



Sindicato Nacional Ferroviario y la U. G. T.

Parece que sobre el primero no hubo unanimidad y que cinco zonas: Galicia, Valladolid, Zaragoza, Valencia y Murcia, se mostraron opuestas.

En cuanto a la Nota de la Unión General de Trabajadores, según la cual existe el propósito de ir a un acuerdo con el partido socialista, parece que también ha habido discrepancias de orientación.

**UN RADICAL CASI DISIDENTE**

En los pasillos fué muy comentada la interpelación de esta tarde acerca de las jubilaciones del Ministerio de Justicia.

Un diputado radical decía que

**SALON TORENO**—A las 7 y 1/4 - 10 y 1/2 - PR. GRAMA DOBLE. - «LUCHA DE SEXOS»: drama grandioso por la bellísima FAY WRAY. «EL JINETE HURACAN», comedia de aventuras del oeste americano Tim Mac Coy.

**TEATRO JOVELLANOS**—A las 7 y 1/4 y 10 y 1/2 - Exitos grandiosos.— Programa doble «EL PRECIO DE LA INOCENCIA», con Felma Toad. Una visión inédita de la vida de los cartujos; «LA VIDA DE LOS CARTUJOS». Documental, impresionante, emotivo humano. Propio para todos.

**Un anteproyecto de ley que tiene extraordinario interés**

La minoría popular agraria va a presentar un extenso proyecto de ley que tiende a remediar el paro obrero y la crisis de trabajo. Consta de 29 artículos y tres disposiciones adicionales.

Se propone incrementar los seguros para evitar el paro ordinario y extraordinario.

También propone la realización de obras públicas especiales para atender a dicho paro y la concesión de socorros por trabajos voluntarios para los que no tengan ocupación en dichos trabajos especiales.

Este seguro sólo será destinado a los obreros que disfrutaban de un salario inferior de seis mil pesetas anuales. El seguro será de carácter obligatorio y contribuirán al fondo los obreros patronos y el Estado. Los primeros con el uno y medio por ciento sobre sus salarios; los patronos con el dos por ciento de los mismos, y el Estado con

el no haber intervenido por indicación de don Emiliano Iglesias, pero que en lo sucesivo no estaba dispuesto a aceptar más autoridad que la que imponga la disciplina cuando se forme el Directorio que nombre la minoría.

Añadió que lleva en el partido radical veinte años y que el diputado señor Rodríguez Jurado, que fué hechura de la Dictadura y cometió atropellos y vejaciones, carece de autoridad para levantarse ahora a exigir responsabilidades.

Reconoce que en los bancos de las derechas hay personas de limpia historia, que tienen derecho a enjuiciarse, pero hay que evitar la repetición de casos como el de Rodríguez Jurado.

**UN NUEVO ATRACO EN BARCELONA**  
**Apalean al cobrador de un Banco y después de robarle seis mil pesetas, huyen en automóvil, siendo objeto de una accidentada persecución**

Barcelona.—A la una de la tarde de hoy llegó a la calle de Valencia un automóvil particular, de color obscuro, en bastante mal estado, en el interior del cual iban seis individuos.

Cuatro de ellos se apearon, dirigiéndose al Pasaje Mallol.

En aquel momento llegó al mismo lugar en que se hallaba parado aquel automóvil un camión de transporte de pescado, conducido por Alfonso Ruper, quien indicó al chófer del aludido automóvil la conveniencia de apartarse un poco, pues tenía que descargar la mercancía que llevaba.

El chófer hizo lo que le pedían y se colocó unos metros más allá del sitio en que primeramente se había detenido.

Instantes después llegaba al Pa-

Le quitaron los atracadores la pistola que él llevaba en el bolsillo y era propiedad del Banco en que presta sus servicios y le cortaron el cinturón del cual llevaba pendiente la cartera con dinero de la recaudación.

En el momento en que se realizaba el atraco bajaba un vecino de un piso interior, pero los atracadores le hicieron retroceder encañonándole con sus pistolas.

Guardaba en la expresada cartera unas seis mil pesetas en plata y billetes.

La Policía cree que los autores de este atraco sean los mismos que realizaron otro en el «Bar Canigó», los cuales forman una banda de la que forma parte una mujer conocida por el apodo de «La Rubia».

El cobrador atracado goza de mucha consideración en el Banco Hispano

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**El ministro de la Gobernación dá cuenta de un intento de atraco a la Sucursal de un Banco de un pueblo de Valencia**

**NOTICIAS DE GOBERNACION**

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que había quedado resuelta la huelga planteada en Mahón como consecuencia del despido de obreros de la Constructora Naval.

También dijo que en el pueblo de Puzol, de la provincia de Valencia, se había intentado cometer un atraco en la Sucursal del Banco de Valencia. Por la tarde se presentaron en dicho establecimiento unos desconocidos que, pistola en mano, obligaron a poner los brazos en alto a dos ordenanzas que se encontraban allí a dicha hora, exigiéndoles también el dinero que tuvieran. En total no reunían entre los citados ordenanzas más que quince pesetas, pero como les pareció poco a los atracadores no quisieron llevárselas.

Trataron luego los ladrones de apoderarse de las llaves de la caja, pero

comprobado después que la parte de esta cantidad se llevaba en cheques y en letras de difícil cobro.

**PRECAUCIONES EN BARCELONA**

Barcelona.—Se temió esta noche que se intentara cometer un atentado contra el Palacio de Justicia, como represalia por las detenciones efectuadas ayer en el bar «La Tranquilidad».

Con tal motivo se han adoptado precauciones.

**GONG Cabaret elegante**  
General Elorza, 3-Oviedo

**Hoy, grandioso debut, hoy**  
De la bellísima y escultural estrella frívola

**Pepita Soriano**

Lujosísimo vestuario - Frivolidad - Arte simpática - Belleza  
Tarde de 7 a 9 APERITIFF  
Noche, a las 11, SOUPER  
Con 20 bellezas nuevas de Salón, 20

Orquesta LOS WASHINGTON  
Próximamente elección de

**MISS ESCULTURA GONG**

Las señoritas que deseen tomar parte en este concurso deberán inscribirse antes del día 14 en este Cabaret. Para tomar parte es indispensable acudir de Maillot.

**Como se esperaba**  
**Los anarquistas, enemigos del frente único**

Barcelona.—La F. A. I. es contraria al frente único de obreros y ha circulado al Comité de relaciones del grupo anarquista de Cataluña, un aviso diciendo que ante la desviación manifiesta por parte de los camaradas de tendencia pragramente de colaboración, no cabe aceptar ésta, porque de ellos les separa una acentuada diferencia de criterio.

**Al no poderles pagar**  
**El Deportivo Alavés deja en libertad a todos sus profesionales**

Vitoria.—Por dificultades de orden económico, el Club Deportivo Alavés ha acordado dejar en completa libertad a sus jugadores, con excepción de Arana, Mardones y Fernández, los cuales continuarán formando parte del equipo de la Sociedad con otros elementos que se comprometen a jugar desinteresadamente, sin percibir sueldo alguno por su actuación.

Este equipo será el que se presente en el próximo encuentro con el Sabadell.

**Varios acuerdos**  
**La Ejecutiva del partido socialista trata de las Comisiones gestoras**

Madrid.—Presidiendo el señor Largo Caballero, y con asistencia de los señores Carrillo, Prieto, Cordero, de los Ríos, Vidarte y otros, celebró su reunión semanal la Comisión ejecutiva del partido socialista.

Se adoptó el acuerdo de que para la designación de representantes en las Comisiones Gestoras de las Diputaciones se tenga en cuenta la proporcionalidad de las fuerzas que representan.

Fué designado Pascual Tomás para que asista al Congreso socialista de Murcia.

Se leyeron y agradecieron las comunicaciones del Sindicato Minero Asturiano y de la Agrupación de Zaragoza, y se adoptaron otros acuerdos de régimen interior.

**MARTHA EGGERT**

SABADO 13

en el

Teatro del Principado

en

VUELAN MIS

CANCIONES

Música de Schubert y orquesta filarmónica de Viena

saje antes citado el cobrador del Banco Hispano-Americano Francisco Ametlla, una vez terminado su trabajo.

Los aludidos cuatro desconocidos esperaron al citado cobrador en el rellano de la escalera de su casa, y después de amenazarle con las pistolas que llevaban, le quitaron una pequeña cartera dentro de la cual guardaba alguna cantidad de dinero.

Ametlla se defendió a golpes contra los atracadores, los cuales se

tampoco pudieron realizar sus propósitos debido a que el cajero se había marchado a pasar la tarde a la capital.

Un guardia municipal que pasaba por el lugar del suceso en el instante en que éste se desarrollaba y vió huir a los desconocidos, salió tras ellos. Entre el guardia y los perseguidos se cruzaron varios disparos, uno de los cuales produjo una leve herida en la cabeza al citado guardia.

Como los atracadores huyeron a pié y parece que llevaban la dirección de Sagunto, la guardia civil salió en persecución de los mismos.

Terminó diciendo el señor Rico Avello que probablemente sería nombrado Comisario general de Orden público de Barcelona, el señor don Tomás Ramón Amat, último gobernador de Tarragona, de acuerdo entre los elementos de la Generalidad y los representantes del Ministerio de la Gobernación en la Junta de Seguridad de Cataluña.

Americano, en el que presta servicios desde que tenía quince años.

Se ha comprobado que el automóvil del que los atracadores se sirvieron para cometer el atraco y huir es de la marca «Studebaker», el cual está bastante deteriorado, y como parece que este mismo coche se ha visto en hechos semejantes, la Policía le conoce ya con el nombre de «el coche fantasma».

**En la Feria mundial**  
**En Chicago van a construir un pueblo español**

Chicago.—Entre la Dirección de la Feria Mundial y la comisión española, se ha firmado un contrato para la construcción de un Pueblo Español, de tamaño natural, en el interior de la Feria Mundial de 1934.

**LA DICTADURA ALEMANA**

**Ayer fué ejecutado en Leipzig el comunista Van der Lubben, incendiario del Reichstag**

Leipzig.—Esta mañana, a las siete y media, ha sido decapitado Van der Lubben, condenado hace poco como autor del incendio del Reichstag.

La ejecución ha sido realizada por el veredugo del Tribunal Interior del Estado de Sajonia, en presencia de los testigos que marca la ley.

El condenado se dirigió al patíbulo como un inconsciente, sin darse cuenta de lo que le rodeaba.

Hindenburg se negó a ejercer su prerrogativa de clemencia, exami-

**DE LA ESTAFA DE BAYONA**

Bayona.—El juez solicita se prive de la inmunidad parlamentaria al diputado Bonhause, y ha dado órdenes de comparecencia contra el director de «La Volonté», y el ex director de «La Liberté».

Stavisky había pagado al primero la campaña electoral y facturas del sastrero por valor de 15.000 francos.

**DETALLES DE UN ATRACO**

Barcelona.—El importe de lo robado al cobrador del Banco Hispano Americano Francisco Ametlla asciende a 9.870 pesetas. Primeramente se creía que lo robado eran unas treinta mil pesetas, pero se

**MAS TRASLADOS DE PRESOS MILITARES**

Valencia.—A las dos de la tarde salieron del penal de San Miguel de los Reyes los señores García de la Herrán y Ugarte, quienes se unirán en Alicante al general Cavalcanti para marchar luego todos juntos al penal de Cartagena.

A MADRID  
Burgos.—Hoy ha salido para Madrid el comandante Covián, complicado en los sucesos de agosto de 1931.

Le acompañan un sargento y dos números de la Guardia civil.

ANUNCIASE EN

**“La Voz de Asturias”**

despedían, el general, acompañado por el inspector de Policía madrileña señor Resorelas y otros agentes locales, entró en el auto, que minutos después le dejaba en el castillo de Santa Catalina. El equipaje del general eran dos maletas, un portamantas y un paquete.

El hijo del general se retiró al hotel antes de la llegada del barco, para evitar la emoción del momento.

La despedida de la oficialidad de a bordo, al abandonar el general el buque, fué muy cordial.

La despedida de la oficialidad de a bordo, al abandonar el general el buque, fué muy cordial.

La despedida de la oficialidad de a bordo, al abandonar el general el buque, fué muy cordial.

**CAMPOAMOR - SAB DO:**  
**“ADIOS A LAS ARMAS”**  
GARY COOPER - ADOIFHE MENJOU

Un film Paramount impresionante y espectacular.

**EL TRASLADO DE PRESOS MILITARES**

**En la madrugada de ayer ingresó en el castillo de Santa Catalina el general Sanjurjo**

Cádiz.—A las dos en punto de la madrugada fondó en la bahía el «Cánovas del Castillo». Ignórase la hora que desembarcará el general.

A las dos y cuarto salió del embarcadero del muelle el remolcador de la Comandancia de Marina con el práctico del puerto, el delegado marítimo y el personal de la Policía, que acompañará al general.

A las tres menos cuarto atracó al muelle número 1 de la escala de la Comandancia el remolcador del práctico, al frente del cual iba el señor Genovés; en el muelle, escasísimo público, formado exclusivamente por policías y periodistas. El general, que se cubría con abrigo de cuero, bufanda y se tocaba con boina, sonreía animoso a los que, descubiertos, le aguardaban. Apenas puso pie en el muelle, fué abrazado por algunos amigos, estrechando la mano a todos. El general, que está muy delgado, viene animadísimo.

A preguntas de los que esperaban, manifestó que se encontraba bien y que había tenido un viaje magnífico. Durante el recorrido del «Cánovas del Castillo» al muelle, vino conversando animadamente con los pocos amigos que le acompañaban en el remolcador, recordando episodios de su vida militar y expresando su contento de que le hayan trasladado a Cádiz, donde tiene varios amigos. Mientras los que se encontraban en el muelle le

**Teatro del Principado**

Mañana: VIERNES FÉMINA

Simone Dequise y Rene Lefebre en

**La prometida de mi marido**

El éxito mayor en el OLYMPIA de Paris.

**Teatro Campoamor**

HOY = A las 7 y 1/4 (moda) y 10 y 1/2 (especial) ESTRENO de la primera zarzuela cinematográfica española:

**EL RELICARIO**

con NIEVES ALIAGA, RAFAEL ARCOS y el eminente barítono asturiano JESUS MENENDEZ. Cuadro flamenco de GUERRITA.

**EL AS DEL CANTE JONDO**

la partitura musical más melodiosa de la temporada.

# CRONICAS JUDICIALES

## SE CONFORMA CON LA PENA

El procesado Luis Amayo López, que debía responder ayer ante la Audiencia de un delito de lesiones que tardaron en curar 23 días, se conformó con la pena que para él solicitaba el Fiscal.

El hecho había ocurrido en una taberna de La Calzada, en Gijón. El defensor que había de actuar en esta causa era don Alvaro Iglesias Luis.

## POR DAÑOS A UN COCHE

También compareció Primitivo Ania para responder de un delito de daños, producidos en un coche de la propiedad de don Gonzalo González.

Los daños estaban calculados en 170 pesetas.

Actuó como abogado defensor el señor Trapa, que negó la culpabilidad de su defendido y pidió la absolución.

## DOS PROCESADOS POR TENENCIA ILCITA DE ARMAS

En la Sección primera se celebraron ayer dos vistas por el supuesto delito de tenencia ilícita de armas.

Estos procesados se llaman Da-

vid Mejiro y Vicente García Polo, a quienes se les culpaba de haber hecho disparos, pero no se les encontró el arma.

Defendía al primero el señor Pañeda y al segundo el señor Miaja.

Hubo una extensa prueba, la cual fué favorable para los indicados individuos procesados, si bien al segundo lo acusó directamente uno de los testigos.

Por eso el Fiscal, señor Ibarra, retiró la acusación para el primero, sosteniéndola para Vicente.

El señor Miaja, insistió en su informe en que procedía absolverle porque el testigo que le acusó es un enemigo declarado de Vicente García Polo y por lo tanto un testigo de tacha.

## LA ULTIMA CAUSA

La última causa fué por lesiones. El Fiscal explica así los hechos:

En la tarde del día 28 de Junio del 33, en ocasión de encontrarse en Soto del Barco, en un campo donde se celebraba una romería el procesado Matías Fernández García se dirigió a Constantino González, principiando a molestarle de palabra, y cuando el Constantino se retiraba la asestó un puñetazo en la espalda el procesado y luego sacando una navaja, le trató de agredir con ella y al querer quitársela el Constantino, fué agredido por el Matías, infliriéndole una herida en la mano izquierda que interesó todos los tejidos blandos, de la cual tardó en curar 34 días, durante los cuales necesitó asistencia médica.

Después de las pruebas, el Fiscal modificó apreciando en favor del procesado la atenuante de embriaguez y pide se le imponga la pena de seis meses de arresto mayor.

El defensor, señor Blanco de Tápia, sostuvo que su defendido obró en legítima defensa.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Ante el Tribunal ordinario se celebrarán las siguientes causas:

Llanes.—Contra Beatriz Díaz Santobaña, por allanamiento de morada. Abogado, señor Fernández Hevia; procurador, señor Bernardo.

Oviedo.—Contra Cornelio Fernández y otros, por atentado. Abogados, señores Santa Eulalia y Miaja; procuradores, señores Nuño y Bueres.

Avilés.—Contra Fermín García, por desobediencia. Abogado, señor Buylia (don José); procurador, señor Casariego.

Siero.—Contra José Fernández Blanco, por estupro. Abogados, señores Muñoz de Diego y Buylia (don José); procuradores, señores Casariego y Nuño.

## SALA DE LO CIVIL

Avilés.—Don Marcelino Martínez con don Bernardo Rodríguez Pérez, sobre interdicto de recobrar. Procuradores, señores Nuño y Casariego. Ponente, señor Rivas.

Oviedo.—Doña María del Pilar Bravo con don Anselmo Martínez, sobre reclamación de alimentos. Procurador, señor Cabañas. Ponente, señor Rivas.

## A. CANGA

Reanudó su consulta de Laboratorio

## Nota oficial

## Gestiones del Centro "Hijos de Oviedo"

Recibimos una extensa nota oficial del Centro "Hijos de Oviedo", en la que dan cuenta de sus gestiones respecto a la elevación de categoría del Conservatorio provincial de Música y concesión del claustro de San Vicente para Museo, asuntos que por cierto han sido y son objeto de constantes campañas nuestras, muy especialmente la del Museo, que sostiene con tanto entusiasmo uno de nuestros compañeros de Redacción.

La referida Sociedad da cuenta de la excelente acogida que han tenido sus gestiones en varios diputados liberales demócratas, uno de los cuales, el señor Muñoz de Diego, les trasmite sus últimas favorables impresiones en relación con la obtención de consignación para la categoría superior del Conservatorio.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez. Oviedo.

## De Moreda

El conocido industrial José Díaz Castañón, que hasta hace pocos días tuvo instalada la Sastrería en Moreda de Arriba ha trasladado ésta a un nuevo y magnifico local, situado en la Avenida de José Tartiere, al lado de la Sucursal del Banco Herrero; lo que pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general.

En la NUEVA SASTRERIA encontrará el cliente más exigente lo último en géneros y confecciones al alcance de todas las fortunas.



**EL NIÑO LO TOMA COMO UNA GOLOSINA**  
**JARABE ORIVE**

# SUSCRIPCION PUBLICA

La Sociedad Anónima ELECTRA DE VIESGO emite 20.000 obligaciones hipotecarias de QUINIENTAS PESETAS cada una, amortizables por sorteos, al interés de SEIS POR CIENTO anual, libre de impuestos, con cupnes semestrales, siendo el primero a cobrar el 1 de Julio próximo.

El tipo de emisión es el de 95 por ciento, o sean CUATROCIENTAS SETENTA Y CINCO PESETAS por Obligación, pagaderas en el acto de efectuar la suscripción, contra entrega de recibos provisionales.

El rendimiento líquido de estas Obligaciones, teniendo en cuenta los intereses corridos y la prima de amortización es de 6,35 por ciento. Se ofrece en suscripción pública para el día 15 del presente mes, pero admitiéndose desde ahora pedidos, puede darse aquélla por cubierta antes de la expresada fecha. No habrá prorrateo.

Pueden solicitarse los referidos títulos en las Oficinas del BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, de OVIEDO, Gijón y demás Sucursales de este Banco, establecidas en Asturias.

OVIEDO, Enero de 1934.

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, 7 y 8

## ¿Por qué el comercio no habria de vender siempre barato?

Vemos en estos días los comercios de Oviedo, muy animados de público con motivo de los baratos que los comerciantes hacen desde algunos años en este mes de Enero; exhiben y anuncian por todos los sitios y de todas las formas a ver quien llama más la atención del público y a ver quien hace mejores precios en los distintos artículos que cada casa tiene.

Esto debía existir todo el año y con ello iríamos ganando todos; correría y se repartiría más el dinero por todos los sitios; las empresas de publicidad tendrían más trabajo y más empleados; las imprentas que hacen los carteles y los rótulos, aumentarían también el trabajo y aumentarían sus obreros; el Ayuntamiento obtendría mayores ingresos por arbitrios, etc., etcétera, y el público en general también se beneficiaría con precios bajos y hasta el mismo comercio, puesto que si ese es el sistema de hacer buenas ventas, aunque limiten los beneficios, en fin de cuentas serían mayores las utilidades. Todo esto habría de tenerlo en cuenta el comercio y debería salirse de la mala costumbre que en el resto del año se colocan la mayoría de los establecimientos, prefiriendo vender

con más utilidad aunque las ventas sean pequeñas.

En estos días, vuelvo a decir, se observa una animación extraordinaria en la población con motivo de esta llamada de barato que el comercio hace, dando una nota de color a la ciudad, con anuncios, exhibiciones, luz y, en resumen, movimiento que da vida y es lo que constantemente haría falta; mucho movimiento en todo. La gente se decide a gastar y hay establecimientos que todo el día se encuentran abarrotados de compradores, poniendo como ejemplo para todo, esos populares Almacenes Al Pelayo, dignos de especial mención, cuyo movimiento es realmente extraordinario, si bien es cierto que son los más importantes en existencias de todos los artículos, pero todos, en general, viven y se mueven en estos días.

Ahí van, pues, estas líneas dedicadas al comercio en general, para que vean la conveniencia de continuar vendiendo siempre barato; que se gaste en anuncios; que se gaste en propaganda; que se gaste en luz; que se gaste en ornamentar las fachadas y mejorar los servicios, para que todo tenga movimiento y todo tenga vida.

R. C.

- Armarios luna bisel. . . . . 110 Ptas.
- Aparadores luna y mármol. . . . . 98 »
- Colchones. . . . . 20 »

## SOLO EN ALMACENES

# CARLOS

Santa Clara - OVIEDO

## Como homenaje y despedida En honor del teniente coronel don Carlos Brasa

Con motivo de haber sido nombrado jefe del batallón de Cazadores de África el prestigioso teniente coronel de Infantería don Carlos Brasa, distinguido amigo nuestro, sabíamos que por un grupo de personas de su íntima amistad se está preparando un banquete-homenaje y de despedida al culto militar que en breve saldrá para Melilla, donde está de guarnición el batallón para cuyo mando ha sido destinado.

Dadas las muchas simpatías con que cuenta en Oviedo el señor Brasa, estamos seguros de que el acto proyectado constituirá un éxito para sus organizadores y para el homenajeado.

## Sucesos locales

### UNA AGRESION

En la Casa de Socorro se curó ayer Ovidio García García, de 34 años y vecino de San Claudio.

Los médicos le apreciaron varias heridas contusas y erosiones en distintas partes del cuerpo.

A preguntas que se le hicieron, manifestó que había sido agredido por una tal Santa Alvarez, vecina de Villamar.

No hizo referencia a las causas que originaron la agresión.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

# Teatro del Principado

S. A. G. E.

TEL. 3308

HOY, a las 5.-Gran función infantil  
A las 7,15 y 10,30



Invitamos a todos los trabajadores asociados y no asociados.—El Comité de Huelga.

## FEDERACION DE VIAJANTES Y AGENTES DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA.—SECCION DE ASTURIAS

Se convoca a junta general extraordinaria para el próximo sábado, día 13 del corriente, a las nueve de la noche en primera convocatoria y a las nueve y media en segunda, para dar cuenta de las gestiones verificadas por este Comité y éxito conseguido en el asunto de la Casa Botas.

Camaradas, seáis o no afiliados, os interesa asistir a la reunión, por lo que os rogamos puntual asistencia.—La Directiva.

## FEDERACION CULTURAL DEPORTIVA OBRERA

### Una velada

El sábado, día 13, a las diez de la noche, en la Casa del Pueblo, Altamira, 4, se celebrará una gran velada pro-delegados al Congreso Nacional de la F. C. D. O. con el siguiente programa:

Primero. El cuadro artístico "Máximo Gorki" pondrá en escena el juguete cómico-social en un acto, titulado "La Poñilla".

Segundo. Cantos regionales por los aplaudidos solistas Labato y Sinfiriano Vega.

Tercero. El conocido monologuista "Rafa" interpretará los monólogos: "Un trato sin condición" y "La sentencia de Pachu".

Cuarto. El cuarteto "Acorde" que cantará varias canciones.

## Conflictos sociales Huelga de taxistas en Málaga

Málaga.—Esta mañana, sin previo aviso, se retiraron de sus paradas los "taxis" del servicio público.

Refiriéndose a ello, el alcalde dijo que no está dispuesto a tolerar esta actitud y anunció que si mañana no se reintegran al trabajo les retirará el permiso de circulación.

Parece ser que la división de los taxistas está relacionada con el precio elevado de las patentes.

## CONFLICTO RESUELTO

Zaragoza.—Se ha resuelto la última huelga pendiente en esta ciudad, o sea la de la fábrica Pigazar, donde los obreros acordaron a la C. N. T. acordaron volver al trabajo en las mismas condiciones, comprometiéndose, por medio de un documento, a no solicitar durante dos años ninguna mejora.

## GRAN BARATO

ALMACENES MUEBLES PLAZA CATEDRAL

Enormes descuentos este mes y el próximo en

COMEDORES DORMITORIOS DESPACHOS Y OTROS ARTICULOS.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Catedral

LEA USTED

"La Voz de Asturias"



EL SEÑOR

# Don Eduardo Carrizo Alvarez

ABOGADO

Falleció en su casa de Colloto el día 10 de enero de 1934 a los 47 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Carmen Cabanilles Colpel; sus hijos don José María, doña María del Carmen y don Eduardo; padre político don Luis Cabanilles; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes, tendrán lugar hoy jueves, día 11, desde la casa mortuoria, en Colloto, a las cuatro de la tarde, y a las cinco, desde la Tenderina (Fábrica de Armas), el cementerio del Salvador, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana viernes, día 12, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de Granda (Colloto), por lo que les quedará agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria «Empresa Fortuna», Santa Susana, 20, — Teléfono 1060

## CASA DEL RIO

Uría, 28. - Oviedo

Aprovechen la oportunidad de la gran rebaja de precios que hacemos en todos los artículos durante el mes de Enero.

- MUEBLES
- TAPICERIAS
- TELAS
- ALFOMBRAS

# Informaciones de la Región

## Sama LAS OBRAS DE ADOQUINADO

Según nos informamos en el Ayuntamiento, parece ser que, como resultado de las gestiones realizadas por el Alcalde de Langreo, de un día a otro comenzarán también en la zona de Sama las obras de adoquinado de la carretera general, que hasta ahora tan sólo estaban iniciadas en La Felguera.

Respecto a estas obras, sabemos que el Alcalde está llevando a cabo importantes gestiones cerca del Ministerio de Obras Públicas para obtener la ampliación de las mismas, a fin de prolongarlas hasta Barros, por un extremo, y hasta Ciaño por otro, con lo que la mejora sería completa y sería posible, además, admitir un mayor número de obreros.

Es de esperar que las gestiones emprendidas, concretadas en un expediente que salió antayer mismo para el Ministerio, den el favorable resultado apetecido.

## LA REPOSICION DEL "PUENTE VIEJO"

También el señor Fernández tiene hechas gestiones de gran interés, cerca del mismo Ministerio en el sentido de que por éste se conceda una cantidad con la cual ir rápidamente a la ejecución de las obras de reposición del desaparecido "Puente Viejo", que, como sabían nuestros lectores, fué totalmente arrastrado, hace algún tiempo.

## Francisco Gayoso

MÉDICO-DENTISTA  
Avenida de Primero de Mayo, Confeitería de Ricardo, piso 1.º

## SAMA DE LANGREO

po, por una de las fuertes avenidas del río Nalón, causando con ello un perjuicio, que cada día resalta más, a los intereses generales del vecindario.

Como en el caso anterior, la Alcaldía ha remitido al Ministerio el oportuno expediente, prosiguiendo las gestiones en favor de esta mejora, por la que existe una aspiración unánime.

## TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de Administrador-Jefe de Contribuciones municipales el culto profesor mercantil don Joaquín Rodríguez Álvarez, quien ha conseguido tan importante cargo en tan brillante oposición, que mereció la propuesta unánime del Tribunal calificador.

## LA FIESTA DEL CATECISMO EN EL DIA DE REYES

El pasado sábado, festividad de los Santos Reyes, y como remate a las fiestas catequistas que en los días de Navidad se venían celebrando en nuestra iglesia parroquial, se repartieron entre los niños infinidad de juguetes y chucherías con que obsequiaron al Catecismo varios langreanos.

La fiesta resultó agradabilísima y a ella asistieron además de cientos de niños, muchísimas personas mayores que presenciaron la fiesta con gran contento.

## VIDA SOCIAL

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa al culto y virtuoso párroco de Barros (actualmente jubilado) don Manuel Arbesú, que estuvo en esta con motivo de asistir a los funerales del padre del párroco de Lada, cuyos actos se celebraron antayer con gran solemnidad en la parroquia de San Miguel de Lada.

—Después de haber pasado las vacaciones de Navidad al lado de sus familiares, ha salido para Pravia, en cuyo Colegio de San Luis cursa sus estudios, el niño Tomásín Malo, hijo de nuestro querido amigo el competente y culto jefe del servicio de topógrafos de Duro-Felguera don Ramón Malo.

—Ha regresado a Palencia, don Marcelino Rodríguez Pérez, jefe técnico de la fábrica de electricidad Elctra Vallisoletana, después de haber pasado unos días en compañía de su padre el inteligente jefe de Policía de Langreo don Bienvenido Rodríguez Magadán.

## Piloña DOS BODAS

Ante el altar de Santa María Magdalena, de La Goleta, unieron para siempre sus destinos las hermanas y bellas señoritas María Luisa y María Paz Torre Fabián con los jóvenes Eugenio Allende Cueto y Sacramento de la Llana y Llana. Bendijo esta doble unión el virtuoso párroco de Miyares don Lázaro Sanmartín. Actuando de padrinos don José Torre en representación de don Eugenio Cueto, ausente en la Habana, y la bella señorita Pura Allende, hermanas, respectivamente, de los contrayentes; y don José de la Llana y doña Angolina González de Torre.

Terminada la ceremonia religiosa, se dirigieron los novios e invitados, que pasaron de 260, a la morada de la madre de las contrayentes en donde se les sirvió espléndida comida en varias mesas adornadas con mucho gusto. Durante el yantar reinó mucha alegría y buen humor propio de estos casos.

Los novios recibieron muchos y valiosos regalos de sus numerosas amistades y familiares.

Reciban los recién casados y sus respectivas familias nuestra cordial y sincera enhorabuena, y que Dios proteja sus nuevos hogares con toda suerte de dichas.

DE SOCIEDAD  
Pasan las fiestas navideñas con sus familiares en Antrielgo, los señores de Vena Llerandi, nuestro amigo don Jacinto Taxís, señora e hijos.

—Igualmente, y con el propio fin, también se hallan con los señores de Valle Díaz, el prestigioso industrial de Ciaño-Santa Ana don José Escobar y señora.

## La Felguera

CONFERENCIAS EN EL ATENEONEO

Prosiguiendo el cursillo que organiza la Directiva de este Ateneo, ocupará su tribuna hoy jueves, 11 de Enero, a las siete y media de la tarde, don Fernando Rodríguez Villaseco, que disertará sobre "El papel del proletariado en la revolución española".

El sábado próximo, a la misma hora, explicará otra conferencia el Ayudante Facultativo de Minas don Jesús Alonso Ríos, que versará sobre el tema "La génesis del libro".

Al igual que los anteriores, estos actos tendrán lugar en el salón de lectura del Ateneo, siendo la entrada pública.—La Directiva.

## NUEVA AGRUPACION

Estos días darán principio los ensayos de la nueva Agrupación Coral e Instrumental "Los Pibes". Les auguramos un éxito por tratarse de una Agrupación en que la música de cuerda corre a cargo de señoritas y el canto de jóvenes de excepcionales condiciones.

Según parece, el debut lo harán en los próximos Carnavales, y durante ellos se proponen visitar los principales Casinos, Círculos y Ateneos de la provincia.

Es de esperar que obtengan calurosas acogidas no sólo por su presentación, sino por lo interesante de su repertorio, que está basado en las costumbres argentinas, siendo su mayoría tangos, valse y canciones criollas.

Desearnos a la nueva Agrupación "Los Pibes" muchos laureles.

## Proaza

CASI A OBSCURAS, SEÑOR ALCALDE

Desde hace varios días la mayor parte de los focos del alumbrado público han dejado de funcionar, con lo que nuestra villa casi presenta el aspecto triste de un pueblo deshabitado.

Transmitimos al señor Alcalde las quejas del vecindario para que, sin tardanza, se ordene el cambio de las lámparas apagadas, ya que de no hacerse así, además de dificultar el tránsito por la vía pública, ello sería beneficiar a los ajenos de lo ajeno.

Confiamos ser atendidos.

## DESDE MIERES El Ayuntamiento se dirige a los diputados asturianos

Ayer se nos hizo entrega del interesante escrito que la Alcaldía eleva a los señores diputados asturianos, iniciando así las gestiones encaminadas a conseguir se modifique el decreto al cual hubimos de referirnos hace días para el suministro de material ferroviario con destino a las obras de electrificación del F. C. del Norte en virtud de cuyo concurso Fábrica de Mieres había presentado pliego, logrando obtener por las condiciones de precio ofrecidas, uno de los lotes con el cual esta empresa tendría trabajo para año y medio en sus talleres.

Nuevas disposiciones fijando en un solo lote este suministro, incapacidad a Fábrica de Mieres para hacer proposiciones.

El alcalde señor Peña, a quien se le fué concedido amplio voto de confianza en la importante reunión (de la que dimos cuenta), celebrada la pasada semana en nuestro Ayuntamiento, ha empezado sus gestiones y de primera intención, como decimos, se dirige a los diputados asturianos con interesante escrito en el que expone detalladamente la precaria situación de Fábrica de Mieres y la necesidad de acudir en su auxilio para lo cual interesa quede sin efecto el último decreto del ministro de Obras Públicas ya aludido, manteniendo en cambio el de 8 de julio publicado en la "Gaceta".

Claramente se señala en el escrito de referencia la crisis por que atraviesa Fábrica de Mieres, crisis de todos conocida y que tanto perjudica a la modesta clase obrera, ya que van transcurridos dos meses sin que a éstos les hayan sido abonados sus salarios.

No dudamos que a este llamamiento respondan como corresponde do se cierne sobre nuestra villa el espectro del hambre, si llegar se llega al tan temido cierre de Fábrica de Mieres, que en estos momentos es objeto de todas las conversaciones y es causa de preocupación general.

## LA PROXIMA JUNTA GENERAL DEL ATENEONEO

En este mismo mes (el día 22) celebrará esta entidad Junta general de socios, en la cual se tratará, entre los diversos e importantes asuntos de trámite, de la designación de los señores asociados que han de componer la mesa el día de la elección de cargos, que será el día 28.

Este procedimiento, verdaderamente democrático que ahora emplea el Ateneo para la votación, indica no pocas facilidades para que el asociado pueda elegir libremente los cargos. Y entendiéndolo así no se explica que un número crecido de aquellos siga absteniéndose de acudir con su voto para más tarde protestar o hasta darse de baja como protesta a que los elegidos no sean de su agrado. Y no es este precisamente el medio de crear y organizar creando dificultades a la Sociedad, es el cumplimiento de un deber llevando a los cargos directivos, sin pasiones políticas ni sectarismos, aquellos hombres que puedan imprimir al Ateneo avances en el orden exclusivamente cultural, impidiendo por todos los medios que ese alto fin para que fué creado pase a segundo término y sea nada más que un medio de defensa para una determinada política.

## SEPELIO

En la tarde del lunes tuvo lugar la conducción al cementerio municipal del cadáver de la joven esposa de nuestro particular amigo don César Otero, fallecida en Oviedo. Constituyó el sepelio una imponente manifestación de duelo, prueba inequívoca de las simpatías con que contaba la finada y cuenta su familia.

Desde estas columnas hacemos presente nuestro pésame más sentido al amigo Otero.

## REUNION EN CIRCULO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

El domingo celebrará esa agrupación Junta general ordinaria de socios, a las siete y media de la tarde, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Memoria anual. Posición política de esta agrupación. Proposiciones. Elección de nuevo Comité.

## HAY QUE SANEARLA

Recibimos constantes quejas de numerosos vecinos acerca del estado de suciedad en que se halla la travesía existente entre las calles de Clarín y Mantel Llanceza, en muchos de cuyos lugares constituye verdaderos focos de infección.

Ante el peligro que para la salubridad pública supone este abandono en el orden higiénico, llamamos la atención de la Junta de Sanidad a fin de que se proceda a su saneamiento.

## DEL AYUNTAMIENTO

Por la Alcaldía se ha dispuesto que se lleven a cabo las obras necesarias para facilitar el paso de peatones, a base de sendas, en los trozos del camino de La Perra a Paño, que se encuentran sin explanar.

## Morcín NECROLOGICA

Ha fallecido, después de larga y penosa enfermedad, el estimado joven de Santa Eulalia Pepín Mufiz Ordoñez.

Su muerte causó en el pueblo gran sentimiento pues Pepín gozaba de grandes simpatías a pesar de su corta edad, que era de 17 años. Contaba con muchas amistades, que se conquistaba por las especiales cualidades de carácter que le adornaban.

El sentimiento general que se observa en todo el pueblo y limtrofes demuestra bien a las claras su afabilidad para con todos pero

## PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

en particular entre la juventud que, a lo mejor de su edad, pierde un fiel amigo y compañero.

Dejó de existir a las doce del día primero, siendo su conducción al cementerio municipal el día 2 por la tarde, constituyendo el acto una sentida manifestación de duelo, en la que figuraba el pueblo en general y numerosas personas de La Foz y Riosa, de donde es la familia paterna, que también goza entre nosotros de mucha estimación.

A las muchas expresiones de pésame que están recibiendo sus afligidos padres don José Mufiz y doña Amparo Ordoñez y demás estimada familia unimos la nuestra más sincera, y les deseamos resignación y consuelo para su dolor.

## MUY MEJORADA

Hemos tenido el gusto de saludar en la calle, después de su larga y pertinaz dolencia, a la bella señorita de esta localidad Rosita Fernández Suárez, de familia muy estimada entre nosotros.

Nos felicitamos de su restablecimiento.

## Trubia

### UNA CONFERENCIA

Mañana viernes, a las ocho de la noche, dará una conferencia en el Ateneo Obrero el profesor don Benigno Fermejo del Diego, que disertará sobre "La educación e instrucción como base de la libertad".

## Por los puertos asturianos

### Movimiento marítimo

#### En Gijón

Entradas:  
"Josefa", mineral, Bilbao.  
"Anciola 3", pinos, Luarca.  
"Luis Vives", ídem, El Barquero.  
"Norte", general, Barcelona.  
Salidas:  
"Mariavi", carbón, Santander.  
"Anciola 3", general, Luarca.  
"Ineschu", carbón, San Sebastián.  
"Mariano Benlliure", ídem, Ferrol.  
"Dionisia", ídem, Bermeo.

#### En Avilés

Entradas:  
"México", lastre, Gijón.  
Salidas:  
"Luis Caso de los Cobos", con carbón, para Valencia.  
Al turno:  
"Bodón", "Guillermo Schultz" y "José Antonio".  
Atracados:  
"Ruda", "Inogedo", "Luis Adaro", "Caruso", "Claudio", "José Tartiere" y "México".

## Morcín NECROLOGICA

Ha fallecido, después de larga y penosa enfermedad, el estimado joven de Santa Eulalia Pepín Mufiz Ordoñez.

Su muerte causó en el pueblo gran sentimiento pues Pepín gozaba de grandes simpatías a pesar de su corta edad, que era de 17 años. Contaba con muchas amistades, que se conquistaba por las especiales cualidades de carácter que le adornaban.

El sentimiento general que se observa en todo el pueblo y limtrofes demuestra bien a las claras su afabilidad para con todos pero

## PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

en particular entre la juventud que, a lo mejor de su edad, pierde un fiel amigo y compañero.

Dejó de existir a las doce del día primero, siendo su conducción al cementerio municipal el día 2 por la tarde, constituyendo el acto una sentida manifestación de duelo, en la que figuraba el pueblo en general y numerosas personas de La Foz y Riosa, de donde es la familia paterna, que también goza entre nosotros de mucha estimación.

A las muchas expresiones de pésame que están recibiendo sus afligidos padres don José Mufiz y doña Amparo Ordoñez y demás estimada familia unimos la nuestra más sincera, y les deseamos resignación y consuelo para su dolor.

## MUY MEJORADA

Hemos tenido el gusto de saludar en la calle, después de su larga y pertinaz dolencia, a la bella señorita de esta localidad Rosita Fernández Suárez, de familia muy estimada entre nosotros.

Nos felicitamos de su restablecimiento.

## Trubia

### UNA CONFERENCIA

Mañana viernes, a las ocho de la noche, dará una conferencia en el Ateneo Obrero el profesor don Benigno Fermejo del Diego, que disertará sobre "La educación e instrucción como base de la libertad".

## La Voz de Asturias

### Precios de suscripción

OVIEDO

	Pesetas
Un mes.....	2,50
Trimestre...	7,50
Semestre...	15,00
Año.....	30,00

### Provincia y resto de España

Trimestre...	7,50
Semestre...	15,00
Año.....	30,00

### EXTRANJERO

Año.....	50,00
----------	-------

El importe de las suscripciones ha de abonarse por adelantado en la Administración del periódico o por medio de nuestros correspondientes.

## Caborana-Aller NIÑOS AGRADECIDOS

Aunque las exhortaciones, súplicas y carta abierta que desde estas columnas hemos dirigido repetidas veces al Cuadro Artístico local para que con motivo de la fiesta de Reyes organizaran algún acto en beneficio de los niños pobres, no ha tenido la acogida que esperábamos por haber influido mucho más en ellos las injustas censuras de que fueron objeto el año anterior que el cariño que sienten hacia aquéllos; no por eso han dejado de surtir su efecto y los niños obsequiados en la cantidad de que se pudo disponer.

Para ello, la empresa del Olimpia, completamente identificada con la expresión de nuestra idea en el periódico, y como nosotros con el pensamiento puesto en los niños, ha obsequiado a éstos en ese día y gratuitamente, con una bonita y cómica proyección de cine, repartiéndola entre la concurrencia infantil quinientas cincuenta bolsas de caramelos y algunos kilos de higos, que si bien es verdad no han podido corresponder a todos porque pasaban de mil quinientos no por eso deja de ser meritoria su magnánima obra por el fin que se proponía y la generosidad en que se inspiraba.

Comprendiéndolo así algunos niños y muchos padres nos rugan demos en su nombre las más rendidas gracias a la generosa empresa del Olimpia por su buena intención para con los niños, lo que con sumo gusto hacemos desde estas columnas, uniéndole nuestra gratitud a la de aquéllos por la buena acogida que han hecho de nuestro escrito solidarizándose con nosotros en nuestros deseos.

## DE SOCIEDAD

Ha pasado unos días al lado de sus primos los señores de Suárez (don Jesús), el distinguido joven bilbaíno don Agustín Zabala, de prestigiosa familia de Lequeitio.

Bien venido, y que su estancia entre nosotros le haya sido tan grata como es nuestro deseo.

## Ceceda

### ACCIDENTE DESGRACIADO

Apenas repuestos de la triste impresión de la desgracia ocurrida el jueves pasado en Infieso, tenemos que lamentar otro accidente desgraciado ocurrido el sábado en Navia. Mal se presentan los primeros días del año 34. El sábado, día de Reyes, buen aguinaldo tuvo el pobre don Antonio González, honrado y buen vecino de esta parroquia. El pobre anciano fué, como de costumbre, al mercado de Navia, y tuvo la desgracia de ser atropellado por la gasolinera de la Campsa con tan mala suerte que pocas horas después falleció en el Sanatorio de Santa Teresa de Infieso, a donde había sido conducido.

¡Pobre hombre! Al pasar por Carancos, lugar inmediato a su casa dijo: "Adiós, Carancos, ya no te volveré a ver." Este desgraciado y pobre campesino, que era querido de todos por su bondad y honradez, descansa ya en la paz del Señor; pero su mujer, pobre viejecita, con muchos más años que él y que el faltarle el compañero de su vida queda sin amparo, pues los dos viejitos vivían solos, ¿qué va a ser de ella? Dios la amparará y la dará consuelo en sus penas.

## FALLECIMIENTO

También tenemos que lamentar la muerte del señor don Alfonso Victorero, cura regente de Cova, que falleció en Gijón el jueves pasado. El pobre señor había ido a dicha villa con objeto de atender a la curación de un pie que tenía malo y allí le sorprendió la muerte a los pocos días de llegar. Su muerte ha sido muy sentida por sus feligreses que, aunque haría poco tiempo que regentaba la parroquia, se había hecho querer por su mansedumbre y bondadoso proceder. Un numeroso grupo de vecinos de Cova fué a Gijón para asistir a su entierro.

Dios habrá acogido en su seno el alma del virtuoso sacerdote don Alfonso Otero Victorero, y dará resignación y consuelo a su her-

SEXTO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## Doña Matilde Valdés Solís

Descansó en la Paz del Señor en esta ciudad el día 11 de enero de 1928

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su viudo don Laureano Bayón Mufiz; hijas doña Florentina y doña Victoria; hijos políticos don Manuel García Aza y don Saturnino Calvo Batuecas; nietos Manuel, María Teresa, María Matilde, Mercedes, José Luis García Bayón y Saturnino Calvo Bayón; hermanos, primos y sobrinos.

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se digan hoy jueves, en la Iglesia de San Isidoro el Real de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de la fenecida señora.

INFORMACION DE GIJON

### Se pide el restablecimiento de la Escuela-Asilo que estaba instalada en la travesía del Convento

#### PARA LA CANTINA ESCOLAR

La Comisión de Instrucción Pública, en reunión celebrada ayer, acordó designar delegado de la misma para la Cantina escolar, durante el mes corriente, al concejal don Francisco Ruiz.

#### PIDIENDO UN LOCAL

La compañía de Arte Asturiano ha solicitado, por escrito, del alcalde, se le ceda uno de los locales del antiguo edificio del Instituto de Jovellanos, para efectuar sus ensayos.

#### PETICION DE UNOS VECINOS

Los vecinos de las calles de Jacobo Olafeta y Marqués de Casa Valdés, han solicitado del alcalde el restablecimiento de la escuela-asilo que estaba establecida en la Travesía del Convento y que el Ayuntamiento suprimió de su presupuesto.

#### NUEVA SUBASTA

Para nueva subasta, por haber quedado las anteriores desiertas, fué enviado al "Boletín Oficial" de la provincia el anuncio del solar de Contracay, fijando el tipo de subasta en 77.449,85 pesetas.

#### SE LE DISPARA LA PISTOLA A UN CABO DE ASALTO

En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa, en la tarde de ayer, el cabo de las fuerzas de

Asalto Antonio Ruiz García, de 34 años. Presentaba una herida producida por arma de fuego con orificio de entrada por la axila izquierda, siendo extraída la bala por la región supraespinosa del mismo lado. Pronóstico reservado. El detenido declaró que hallándose en el despeñadero de las inmediaciones del Piles, se le cayó

#### Mario de la Torre

Especialista en enfermedades del Aparato Digestivo

6 años de práctica en los Clínicos de Gallart (Barcelona) y Madinaveitia (Madrid)

Consulta de 10 a 1 y de 4 y media a 7

Cabrales, 5. - GIJON

el abrigo, que llevaba por los hombros y se le disparó la pistola que iba en uno de los bolsillos.

Ingresó en el Hospital.

#### DEL CONFLICTO EN LA CONSTRUCCION

Ayer, como se anunció, se reunió el pleno del Sindicato Patronal de la Construcción. Se acordó, de acuerdo con la aceptación de la propuesta del gobernador, abrir los talleres y fábricas del ramo el próximo lunes, por si los obreros quieren reintegrarse al trabajo. Las bases y forma de la reanudación se fijarán en una nota oficiosa que el Sindicato Patronal facilitará hoy.

#### D. Manuel Rico Cueto

Con motivo del fallecimiento del señor Rico Cueto, nuestro activo corresponsal en Noreña nos envía las siguientes líneas:

Después de soportar una penosa enfermedad, sufrida con gran entereza de ánimo, y en la que se agotaron todos los recursos de la ciencia, ha dejado de existir en la capital de la República el muy estimado comerciante de Noreña don Manuel Rico Cueto, a la edad de 49 años, después de haber sido confortado con los auxilios espirituales.

Era persona excelente en el trato, de recta intención, y de la más cordial simpatía, por eso eran muchos sus amigos. La muerte de don Manuel Rico, cuyas bondades de carácter eran bien conocidas de todos, produjo hondo pesar en todo el vecindario noreñense, tanto por lo mucho que a él se le quería, como por la consideración especial en que se tiene a sus familiares.

Era don Manuel, un hombre bueno en toda la extensión de la palabra, padre y esposo fiel y cariñoso, que jamás tuvo un reproche para sus deudos, ciudadano celoso del cumplimiento de sus deberes, y respetuoso para los derechos de los demás, aspirando siempre a obrar el bien sin reparar en quienes lo merecían.

Prueba inequívoca de las muchas amistades con que contaba, ha sido la nutrida manifestación de duelo que acompañó a sus restos mortales desde su casa de dicha villa hasta la última morada en la tarde de ayer miércoles, como también fueron innumerables las personas que con tan infausto motivo recibe su apenada familia.

Descanse en paz su alma, y tengan por recibido nuestro más sentido pésame su desconsolada esposa doña Luz Piquero Alonso; hijos Sor Remedios (Religiosa del Santo Angel), doña Belarmina, doña Luz y don Dámaso; hijo político don Manuel Álvarez Culluga; madre doña María Cueto; hermanos doña Delfina, don Dámaso (presbítero) y doña Remedios Río Cueto; hermanos políticos don Manuel Alonso doña Rita Huergo, doña Antonia Cabafias y don Aquilino Rodríguez; nietos, sobrinos y primos.

#### PUBLICACIONES

##### LA REVISTA "OVIEDO"

Magnífico número el tercero publicado por esta ya acreditada revista, tanto por el allarde tipográfico que en ella se descubre, como por la amenidad y calidad de la composición literaria que se ofrece en el mismo. Una mano de buen periodista y fino literato se descubre en la confección y ordenación de trabajos de este gran número a través de las numerosas, satinadas y limpias láminas de que consta la revista, que es, repetimos, una obra maestra, y digna de compararse con la más cuidada e importante revista que se haya publicado en la capital.

Sin duda que serán generales los elogios que del tercer número de la revista "Oviedo" se haga por todas partes, y por ello cumplimos felicitar efusivamente a su editor, como a sus colaboradores en la confección de tan escogido trabajo.

##### Asistencia Social Socorros suministrados durante el mes de Diciembre

En metálico.—Con cantidades en metálico mensualmente, a 137 familias.

Con cantidades en metálico, semanalmente, a 13 familias.

Con alimentos.—Mil ochocientos treinta kilos de pan a familias necesitadas, y mil ochocientos diez y ocho raciones de la Cocina Económica.

De vales canjeables.—En comestibles, pan, calzado y ropa, abonadas 144,70 pesetas.

Se recibieron los siguientes donativos:

De don Julio Miñón, 25 pesetas; de don Luis G. Herrero, 100; de don Narciso Vaquero, 30; de doña Enriqueta Alemany, 5; de don Paulino González, 25; de don Francisco Ribas, 1 peseta.

Diciembre de 1933.

LEA USTED

La Voz de Asturias

#### SECCION OFICIAL CIRCULO MERCANTIL CONVOCATORIA

Conforme al artículo 26 de nuestro Reglamento, se convoca a todos los señores socios para la junta general ordinaria que se celebrará en el salón de actos el día 15 del corriente, a las siete de la tarde, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Lectura, y en su caso aprobación, de las cuentas generales de gastos e ingresos del año 1933.

Lectura, y aprobación en su caso, de los presupuestos para el ejercicio de 1934.

Lectura de la Memoria anual.

Elección de tres vocales que corresponden cesar conforme al artículo 14, párrafo 20 del Reglamento.—El secretario.

#### LEED SIEMPRE

"La Voz de Asturias"

#### Sección por palabras

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno. Profesora con título Magdalena 11, 3.º Oviedo.

ANTIRREUMATICO Federal (agotas, calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flórez.

PARTICULAR vende Whippet 14 H.P. cuatro plazas, cerrado. Argüelles, 37, Papelería.

TRASPASO establecimiento comidas, bebidas, amplio local, fachada de calles, patio, poco dinero. Informes Huerta, Teatinos, 20. Oviedo.

SE VENDE camioneta Chevrolet, matrícula 0. 7006, en 2.600 pesetas, bien alzada y carrozada a prueba. Informes Santa Clara, 26-3.º. Teléfono, 3357.

SE VENDE una casa en el centro de Oviedo propia para negocio. Informes Aurelio Suárez.

Chasis BEDFORD 2 3/4 toneladas

Camión «G. M. C.» 2 1/2 toneladas

Camioneta «Chevrolet» 2 1/2 toneladas

Camioneta «Dodge» 2 toneladas

Camioneta «Manchester» 2 1/2 toneladas

Camión «G. M. C.» 2 1/2 toneladas

Garage «G. M. C.» Manuel Ruisanchez Fuertes Acevedo, 14

PENSION familiar casa higiénica, magnífica galería soleada, baño, precios económicos. Calle San Isidoro, 3.º

TRASPASO en Grado por no poder atenderlo, comercio tejidos, en la plaza, sitio más céntrico, con poca existencia. Informes en Oviedo: Casa Marqués, Independencia, 49, y en Grado: Fábrica de Zapapillas «La Moscona».

SE TRASPASA establecimiento de comidas y bebidas en Teatinos, núm. 3. Poco dinero.

REPRESENTACION de embutidos y frutos país, deseo para Coruña, Iglesias, Hércules, 1, 2.º. Coruña.

VENDO balanza automática marca TOLLEDO con inmejorables condiciones, precio económico. Campomanes, 21, bajo

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, poco dinero y poca renta. Razón Publicitas.

ADMITIMOS huéspedes en familia, cuarto baño. Económico. Céntrico. Informes: Magdalena, 24, tienda. Teléfono, 2850.

MUDANZAS y transportes en camión. Trascorales, 25, La Tevergana. Teléfono 4012.

CASA particular cede dos habitaciones amuebladas completamente independientes, para caballeros. Informarán Publicitas.

SE VENDE máquina de escribir semi nueva Bar-Lo-k. precio reducido. Informes Administración de este periódico.

SE OFRECE cocinera para dentro o fuera de Oviedo. Razón: Rosal, 44. Tienda de Loza.

SE NECESITA asistente. Informes Paraiso, 12, 1.º

TRASPASO TIENDA comestibles y bar bien situado poco precio con vivienda. Rafael Gutiérrez, Plaza Mayor, Infiesto.

ALMONEDA por ausentarse su dueño, hay lámparas de cristal. Uría, 33, principal.

EN CIUDAD Naranco se vende una casa de dos plantas y sótano sin habitar, Informes Calle Julián Rodríguez, 14.

POR AUSENTARME traspaso Bar bien confortable, buen rendimiento, poco precio, poca renta. Informes: Covadonga, 15, 2.º. Felipe Gutiérrez, de 1 a 3.

COCHE Citroen cerrado, cinco plazas, toda prueba, 2.50 pesetas. Informes: Garage Montagut, Oviedo.

#### La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

65 años de existencia

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios

Seguros



65 años de existencia

Seguros de valores Seguros contra accidentes

Marítimos

Subdirectores en Asturias Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 - OVIEDO

## Colegio de Médicos

#### Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos Suspende su consulta

Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Médico especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5

Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

#### Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del Aparato Digestivo, de 3 a 4 en el Sanatorio Celsino Alvarez.

Nicolás Pérez

Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso

A. BUYLLA

Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

Uría, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

#### E. MARTINEZ RADIO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha

Teléfono 2084.—OVIEDO

#### José Hernández González

Enfermedades nerviosas y mentales

Jefe clínico del Manicomio provincial

Suspende su consulta hasta

nuevo aviso

URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

#### M. Bajo Estébanez

Médico-Oculista

Consulta. De 9 a 12 y 3 a 5

San Francisco, 5, 2.º. Teléfono 3868.

#### Melquiades CABAL

MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Medicina Interna, Pulmones y Corazón

Cirugía de la Tuberculosis

RAYOS X

Magdalena, 29, pral. Teléfono 2438

#### Manuel Collantes A. Buylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos

Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 6

Uría, 79. Teléfono 31-26

#### César Martínez

MÉDICO OCULISTA

Horas de consulta de 10 a 1 y 3 a 6

Altamirano, 6 Teléfono 2549

#### ANTONIO CARRILLO

del Dispensario Oficial Antivenéreo

Enfermedades de la piel y sexuales

FRUELA, 18, 2.º

#### LUIS MIYARES

MÉDICO DENTISTA

Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

Melquiades Alvarez, 15, 1.º

Teléfono 2547.

Miércoles y Sábados no hay consulta

#### José G. de la Vega

Especialista en aparato digestivo

Curación de la Hernia sin operación, tratamiento de las Hemorroides con inyecciones

Consulta de 11 a 1 en Rebollada (Mieres) y de 5 a 7 en Mieres, M. Llanoza, 36

Teléfono n.º 31.

#### Dr. Agustín Moneo

Especialista en partos y matriz

Tratamiento del embarazo y la Estesilidad

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

CORRIDA, 79.—GIJON

Alojamiento económico y reservado.

#### Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL

Especial Estómago, Intestinos e hígado

Consulta de 10 a 12

Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

#### Guillermo López

Médico-Director

del Dispensario Antivenéreo

Piel - Venéreo - Sífilis

Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

#### Angel G. Luengo

Medicina general ESPECIALISTA DE NIÑOS

Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia.

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Argüelles, 33.

#### SANTIAGO MELÓN

MÉDICO DE LA BENEFICENCIA

Medicina interna sistema nervioso

Campomanes, 3, 1.º. Consulta: 11 a 1

#### Dr. R. JALON

Director del Dispensario Oficial

Antituberculoso

Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.

Rayos X

Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5

Asturias, 5, 2.º. Oviedo. Teléfono 3092

#### A. CANGA

MÉDICO

Análisis clínicos

Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º

Teléfono 2521

#### Pedro G. Quirós e Isla

Jefe clínico del Hospital

Manicomio provincial

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.º

Teléfono 3697

#### MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández

VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6

URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

#### Sanatorio Santa Rita

COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3

Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros.

Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Tránsito a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

#### RODOLFO P. VILLAPADIERNA

Especialista en enfermedades del aparato

digestivo.—Consulta de 10 a 12

Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

#### Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel,

venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

OVIEDO

#### Martínez Guisasola

Médico del Hospital Provincial

PULMONES Y CORAZON

Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6

Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

#### Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales.

Campomanes, 14, primero

Consulta de 1

# Calzados LA CAMELIA - Jesús, 12

Por traspaso del negocio sigue liquidando todas las existencias. Verdaderas gangas.  
Nuevas y grandes rebajas de precios. Ocasión como esta nunca.

En el Ateneo

## La notable conferencia de don Félix de la Fuente

De muy pocas ocasiones se recuerda en Oviedo hayan llegado a coincidir tal auge, tal expectación, tal fruición y revuelo de intelectuales en torno al anuncio en nuestro Ateneo de una conferencia, como lo que el joven profesor y eximio filólogo Félix de la Fuente y Marquín de Beltrán logró en efecto despertar en la capital de Asturias ante su actuación como conferenciante el exponer tan sublime, completa y soberana teoría (cien por cien producto racional, de que tan faltos estábamos) del "Absoluto relativismo", de que es creador, para desarrollarla como lo hizo tan sucinta pero detallada, clara y perfiladamente desde uno de sus temas, que para ello tituló "Mecanismo del alma", y que tan soberbiamente llevó a efecto anteayer, a las siete y media de la tarde, bajo una intermitencia de ovaciones con que se aplaudió su elegante verbo.

Tras de una brillante introducción literaria donde comenzó por descubrir su dominio de elocuencia, pasó a explicar su teoría y la existencia del alma por la deducción de la existencia de Dios, que probó. Hizo sabiamente retroceder la inteligencia del distinguido auditorio hasta llegar al principio del mundo, para cuyo desentrañamiento aplicó su clara fórmula de los trinos y los tripodios. Mostró esa misma esencia pronominal que constituye su fórmula divina como imagen perfecta que de ella el alma racional es.

Explicó el origen del espacio, tiempo y movimiento, como asimismo el trino de presente, pasado y futuro, como su equivalente trino de memoria, entendimiento y voluntad, como el trino del "Absoluto relativismo", con su diferencia, como el de luz, objeto y sombra, como el de principio, medio y fin, el de yo, tú y él, el de círculo máximo, círculo mínimo y diferencia (en la esfera), el de electrones, protones en los iones en que el átomo se trans-

tancia; como el de esfera máxima y mínima, como el del más y el menos, como el de bueno y malo, etc., etc.

Explicó la conciencia humana como pensadora de razones, o sea razones, por medio de sus cinco "bocas" externas, que son los sentidos. Dijo que todos esos sustantivos o razones ingeridos por el alma pasan a los tres compartimientos de ella: memoria, entendimiento y voluntad, donde el yo racional se encarga de archivarlos escrupulosamente por medio de la técnica matemática.

Explicó el origen de los sexos de todos los sustantivos universales pasando de los tripodios (círculo máximo o macho y círculo mínimo o hembra y de diferencia o sér) hasta el pulido y definido sexo del animal macho y hembra que en el verbo se copulan con la conjunción sexual que el autor llama copulativa "Y", que al fruir en el tercer grado llega a ser SER, entonando su YO complementario de esa triada tripodica a la que corresponde.

Explicó el espacio, tiempo y movimiento hasta ahora indefinibles; pero lo hizo de forma tan sublime que por no hollar con toscos verbos tan limpia pureza sólo anhelamos oírle de nuevo cuando se pueda.

Dijo que el pensar en la eternidad tal y conforme se ha viciado tal concepto es lo mismo que intentar salirse del universo.

Dijo asimismo que la pobre humanidad está como una chiva por la enajenación en que se encuentra de sus tiempos y espacios.

En fin, que prevemos de los bríos y pureza del "Absoluto relativismo" una auténtica revolución mundial que lleve a su verdadero cauce todo el desbordamiento caótico en que hoy se encuentra la Realidad universal, y somos los primeros en felicitarnos al haber tenido ocasión de conocer al señor De la Fuente, de quien estamos seguros no tardará mucho en llegar a ser una gloria de nuestra Nación española y un astro del universo racional.

Reciba el señor De la Fuente nuestra devoción.

Manuel Sans Molina



## Victoriano Rivas

GARAGE

Telf. 1034 - OVIEDO - 9 de Mayo, 13

DISTRIBUIDOR DE

Firestone - Hispania - S. A.

EXCEPCIONALES DESCUENTOS

## SECCIÓN RELIGIOSA

SEMANA MISIONAL

Los días 6 y 7 se celebraron en esta ciudad los actos correspondientes a la Semana Misional organizada por las Asociaciones Misionales de la diócesis y que dirige el M. I. Sr. don Angel Sagarminaga, director Pontificio Nacional de las Obras Misionales.

El sábado, día 6, por la mañana, hubo misa de comunión general, a la que concurrieron multitud de fieles, exhortándose dicho Sr. Director Pontificio.

Al medio día dió una brillante conferencia en el Seminario para los sacerdotes y seminaristas.

A las siete de la tarde, hubo solemne función religiosa misional, en la que con gran elocuencia y erudición expuso el señor Sagarminaga los deberes de los católicos de ayudar la acción misional, secundando las iniciativas de Su Santidad Pío XI.

La parte musical, a cargo del coro de la Medalla Milagrosa, que dirige la competentísima profesora doña Elena Fíbera del Rivero, admirable.

Asistió una concurrencia extraordinaria.

El domingo habló a las Juventudes masculinas y femeninas en San Juan y en San Tirso, y a las asociadas de las Obras Misionales en la Acción Católica de la Mujer.

Causó gran entusiasmo y merecidos elogios la actuación del señor Sagar-

minaga, que continuó la Semana Misional el lunes en Luarca, martes en Avilés, miércoles en Gijón (cuya conferencia fué radiada), hoy jueves en Cangas de Onís, viernes en Llanes, sábado en Villaviciosa y domingo en Valdedios.

SANTORAL

Santos de hoy:

Higinio, papa; Alejandro y Salvio, obispos.

## Desde Pola de Somiedo Suicidio de un anciano

El vecino de Somiedo Servando Marrión Arias, puso fin a su vida ahorcándose. Para ello se valió de un cable del tendido eléctrico, que sujetó a una viga de la casa y enrolló después al cuello, descolgándose luego, en cuya forma fué descubierto por la familia.

Parece que tomó tan siniestra determinación por disgustos familiares.

## Sección bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

10 Enero 1934

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 interior 1919	68,90
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924	79,40
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908	79,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	83,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	89,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	88,85
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	99,05
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	86,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	99,10
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	73,00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	80,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	91,00
Id. Ferrovioario Amortizable del Estado 5 por 100	—
Id. Id. Id. 4,50 por 100	—
Bonos oro 6 por 100	211,60

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	Ptas.
COMPANIA TRASATLANTICA	—
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	—
Id. Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES	Ptas.
Banco España	555,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	120,50
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	151,00
La Unión y El Fénix	—
Metropolitano Alfonso XIII	—
C.ª Española Petróleos	—
Alberche	—
Mengemor	160,00
Chade	—
F. C. Norte de España	273,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	243,50
Acciones Ordinarias Sociedad Giral Azucarera de España	43,50
Cédulas Beneficentarias	—
Unión Española de Explosivos	710,00

OBLIGACIONES	Ptas.
Sociedad Fábria Mieres 6.º	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.	—
d. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	Ptas.
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	03,90
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	94,00
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	87,50
Id. Id. Id. 5,50 por 100	81,25
Id. Id. Id. 5 por 100	84,75

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	Ptas.
Francos franceses	47,51
Libras esterlinas	34,65
Francos suizos	245,40
Libras	64,10
Dólares	7,78
Francos belgas	33,75
Marcos	2,89

## Aniversarios D. Gabino Fernández Canseco

El día 8 del actual se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de don Gabino Fernández Canseco. Figuraba como almacenista de vinos en esta plaza, en la que había hecho descollar su nombre por las actividades que acertó a desplegar en el negocio, siempre con el mejor acierto, y con recompensa a su trabajo, honrado e inteligente, por lo que se hizo nombre respetable y con verdadero crédito en el mundo mercantil. Su ejecutoria fué amplia, la del hombre de conciencia, que procede con rectitud para obtener por el personal esfuerzo el beneficio de la industria, la que hoy siguen sus familiares, a los que renovamos el sentimiento de nuestro pesar y de modo especial a su viuda doña Josefa Alonso Barreda; hijos don Manuel, don Ramón, don Luis, doña Antonia y don Pedro; hermanos don Constantino (del comercio de Avilés) y doña Josefa; hermanos políticos don José, don Ramón y doña María Alonso Barreda; doña Carmen Fernández, don Secundino Pereira, doña Josefa Lamadrid y doña Tomasa Fernández; sobrinos y primos.

## Doña Elvira Contreras Ortiz de Pinedo

También se ha cumplido el primer aniversario de la muerte de la respetable señora doña Elvira Contreras Ortiz de Pinedo, viuda de Gil, que fué dama de noble distinción, de fino y amable trato, como fué también muy caritativa y piadosa, con todas las demás virtudes que forman el mejor compendio y el más legítimo orgullo de la mujer cristiana, que se satisface en íntimas satisfacciones del espíritu, hidalgo y generoso, al lado de los suyos, que tuvieron para doña Elvira, con el cariño que merece toda madre, las predilecciones de sus almas alentadas en dulces estímulos, porque les dió las mejores enseñanzas para ser honrada, como lo es hoy su memoria, a la que se dedican las alabanzas justas que mereció su vida ejemplar, esmaltada de buenas obras. Y a este recuerdo de la familia—que dispuso para hoy jueves, a las once, funerales en San Martín de Turón—se unirán las muchas amistades con que cuentan en el importante valle y en todo el concejo de Turón.

LA VOZ DE ASTURIAS renueva la expresión de su íntima condolencia a sus hijos doña Constanza, don Braulio, distinguido médico de Hulleras de Niosa, de nuestra íntima amistad, y doña Angeles, viuda de Ifigüez; hijos políticos don Milagro Ifigüez y don Félix Velasco, prestigioso farmacéutico de Hulleras de Turón; hermana doña Felisa; nietos y demás queridos deudos.

## En el Corazón de una Flor



He encontrado

este secreto de belleza

Al visitar las regiones del Mediodía de Francia, en donde se elaboran perfumes, oí hablar de las asombrosas propiedades que, para blanquear la piel, posee una cera pura y virgen, extraída del corazón de una flor. Un Doctor me explicó que, empleándola por la noche, al acostarse, esta substancia cremosa, denominada "Cera Aseptina", ablanda la capa externa rugosa y escamosa de la piel y hace que se desprenda en finas partículas. Por la mañana, se caen por sí solas, al lavarse la cara, y aparece así la belleza natural de la nueva piel blanca que se encuentra debajo y permanece oculta hasta entonces. Las espinillas, los poros dilatados, y las imperfecciones de la tez han desaparecido. La Cera Aseptina me ha transformado tan maravillosamente la piel oscura y llena de manchas que tenía, en una piel blanca, aterciopelada y de un frescor juvenil que, ahora, la empleo también para los hombros, los brazos y las manos. Es realmente, para la piel, un baño mágico de belleza, muy sencillo, de empleo fácil y poco costoso. Puede Ud. obtener ahora la pura Cera Aseptina en la Farmacia o Perfumería en donde compra habitualmente.

## En la F. de Estudiantes Católicos Círculos de Estudios apologeticos

En el local de la Federación de Estudiantes Católicos, se celebrará el próximo día 11 la correspondiente sesión de Círculos de Estudios.

Se desarrollará un tema de Apologetica.

Se convoca a junta directiva extraordinaria para hoy, a las siete y media de la noche.—El Secretario.

## CONVOCATORIAS ATENEOS OBREROS DE LA ARGANOSA

Se convoca a junta directiva extraordinaria para hoy, a las siete y media de la noche.—El Secretario.

## HAMBURG-AMERIKA LINIE

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)



SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA

## A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice

"ORINOCO"

saldrá el 22 de ENERO de 1934 de Santander y Gijón y el 23 de Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para

Habana, Veracruz y Tampico

## A AMERICA CENTRAL

El 9 de Febrero de 1934, saldrá de Bilbao la nueva motonave de dos hélices

"CRIBIA"

con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

## A AMERICA DEL SUR

El 24 de ENERO de 1934 saldrá del puerto de VIGO el motonave

"GENERAL OSORIO"

con destino a Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª cámara y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.

## ¡¡Soluciones económicas!!

Hé ahí el mérito de todo

Usted SEÑORA, puede encontrar, EN PARTE, la suya ojeando nuestra lista de precios y visitándonos.

	Ptas.		Ptas.
Opal finísimo para ropa interior, varios colores, metro...	0,80	Cortes de sábana rosete, lo más fuerte, a...	3,90
Popelín superior para ropa interior, todos los colores, metro...	1,00	Manteles damaseo, tamaño 140 por 140, a...	3,00
Abrigos checos cauchutados para niños, a...	5,00	Paraguas tela inglesa para caballero, a...	4,00
Chaquetas Pirineos para señora, a...	3,90	Bluzones punto mano para señora, a...	3,00
Sueters color, todo lana, para señora y niño, a...	5,00	Capitas impenmeables para niña, a...	5,00
Camisetas felpa para caballero, a...	3,00	Toallas felpa a...	0,50
Fajas señora, todas las medidas, a...	2,25	Tela blanca RETORTA HILO, la pieza de 10 metros...	9,00
Cortes de traje para caballero, estambre última novedad, corte...	18,00	Rica tela blanca suave superior, la pieza de 20 metros...	9,18
Crespón georgette, todos los colores, metro...	1,50	Pieza de tela para sábanas (seis sábanas), OCASION UNICA, pieza	25,00
Lanas, colores lisos, metro...	1,25	Rica tela butre, la pieza de 20 metros...	27,00
Medias seda natural, colores, par...	2,00	Cortes de colchón cutí superior...	5,50
Mantelerías inglesas para té...	8,90	Edredones novedad, rellenos de miraguano...	10,00
Calzoncillos irrompibles, para caballero, a...	2,00	Colchas seda tamaño grande, todos los colores...	10,50
Impermeables reversibles para señora, colores moda, a...	20,00	Colchas crochet superior, tamaño camera...	3,50
Impermeables pluma para señora, colores moda, a...	12,00	Gran lote de astrakanes para abrigos "garras", de 35 pesetas, metro a...	12,00
Pantalones patén, confeccionados, para caballero, a...	4,50	Gran colección de damascos para tapicería a...	2,90
Abrigos checos para caballero a...	15,00	Camisas de caballero, de 12 y 15 pesetas, a...	5,00
Americanas paño novedad, para caballero, a...	12,00		
Sábanas semi-hilo con jaretón, a...	4,50		

Infinidad de artículos imposibles de detallar.

Durante este mes de Enero haremos descuentos de 10, 15, 25 y 30 por 100 en todos los artículos.

Almacenes LOS CHICOS  
FRUELA, 1

# HOY en el CAMPOAMOR sensacional estreno cinematográfico EXCLUSIVAS ROMO

inaugurará su serie de grandiosas producciones cinematográficas de la temporada 1934, con el estreno en el Teatro Campoamor de LA PRIMERA GRAN ZARZUELA CINEMATOGRAFICA

## EL RELICARIO

INTERPRETES: Jesús Menéndez, eminente barítono asturiano y Amaranta, la celebrísima bailarina.  
ESTRELLAS Y ASTROS: Nieves Aliaga, Rafael Arcos y otros eminentes artistas

Nadie ha sabido poner esto en una canción tan delicados acentos de pasión y de ternura, como la excelente artista  
Por eso una ZARZUELA CINEMATOGRAFICA en la que recogerán tan exquisito arte y tan emocional sentimiento habría de ser por fuerza una obra suficientemente bella para impresionar hondamente y agradar de manera insuperable.

Raquel Meller

en una maravillosa y universalmente famosa interpretación de

EL RELICARIO

Y ESTO ES EL RELICARIO

Nueva y hermosa PELICULA ESPAÑOLA --no española--, inspirada en la sublime canción que la gran cantante española

**Raquel Meller**

hizo célebre en el mundo.



Un argumento tan sentido y emocionante como el inspirado en la canción «EL RELICARIO», y un reparto tan soberbio como el que forman los mencionados artistas, unido todo ello a una música inspirada y agradable: eso es la bonita e insuperable ZARZUELA CINEMATOGRAFICA ESPAÑOLA, con que

ROMO inaugura sus exclusivas Su estreno en Oviedo constituirá el éxito más definitivo de la temporada.

## NOTAS DEPORTIVAS

### COCK--TAIL

Lángara, el favorito.  
Es la crítica catalana, hoy, la que después de ver actuar en "Las Cortes" a Lángara, enjuicia de este modo la superclase del delantero centro ovetense:  
"Digamos que el hombre que más intensamente ha impresionado al público ha sido Lángara, a quien, hoy por hoy, la afición catalana considera como el conductor de línea de más profundidad en el ataque, de mayor soltura en el pase, y de más fina intención en la concepción del juego."  
Es decir, señor García Salazar, que regiones tan consideradas como las vasco-gaonas y Cataluña, próceres de la España deportiva, como el oro viejo de nuestro valer futbolístico en la cotización internacional, han votado unánimemente a Isidro Lángara, para capitanear esa guerrilla roja que ha de mostrar ante los romanos, por naturaleza hombres de lucha, no sólo la agresividad perforadora de nuestro football, sino también el sentido práctico que de él tienen nuestros valores nacionales...  
Este; este es Lángara. El favorito de Asturias, de Vasconia, de Cataluña, de casi España entera. Juicios cantan...

gista, de que para el partido con el Betis, podrá vestir de nuevo el jersey azul, y reverdecer la fama truncada por una inesperada "coz" de procedencia "extranjera"...

Herrerita, jugará el domingo.

Así que, la triplete central reaparecerá íntegra, con su "pivote", Lángara, que regresa de la excursión convertido en el favorito del equipo nacional.

La jornada próxima, en Buenavista, con tan buenas nuevas, se presenta archicolosal.

Sin quitar tanto así.

¿Cuándo, la revisión?

Campos, árbitro que "estuvo y no estuvo" el domingo en el Molinón, es otro don Juan, como el de Zorrilla, en aquello de que... por donde voy el escándalo va conmigo. Con más de "zorro" que de zorrilla, que el del melodrama fantástico, pero tan falso, posiblemente, como el don Juan aquel de la espada y del sombrero a lo mosquetero... Y que cosa más rara. Autor material del espectáculo que se dió en el Molinón, —y "aún más"—, nadie arremete contra él. ¿Se comprende?

Donde está la "ecuanimidad", sí.

¡A formar!...

Como reclutas que son del último reemplazo, hoy se incorporarán a filas en el Regimiento número 3 los jugadores del Oviedo Lángara, Florenza, Emilín y Chamán.

Que la "mili" os sea leve.

Ibáñez, a petición de su familia, se quedó en Barcelona.

Tardará en jugar. ¿Su sustituto? Chús.

M.

### SECCION DE RETOS

El Racing de Otero reta al Colotense para jugar el domingo próximo en el campo del retado.

La contestación por este periódico.

—El Trubia F. C. reta a todos los equipos no federados, especialmente al Santullano de Oviedo, para jugar el domingo en el campo de Quintana.

—El Racing Club de Otero reta

al Trubia para jugar cuando le designen.

### CITACIONES

La Estrella Roja de Colloto, cita a sus jugadores se presenten en el campo de Matalabina el domingo, día 14, para celebrar un partido de entrenamiento.

### Deportes de nieve "PENAUBIÑA"

El día 21 del corriente mes, y en el Puerto de Pajares, cuyas pistas son sobrado conocidas de los esquiadores asturianos, tendrán lugar los primeros concursos de la presente temporada, organizados por "Peñaubiña", y para los cuales existe gran animación.

El domingo 14, se efectuará la excursión correspondiente, señalada en el calendario de la presente temporada, y cuyos billetes pueden solicitarse en el domicilio social, de siete a nueve.

### CONVOCATORIAS EN LA ROVINIA

#### En Turón

#### ATENEO OBRERO

Con arreglo al art. 10 del Reglamento de este Ateneo, se convoca a junta general ordinaria para el sábado 13 del actual, a las seis y media de la tarde en primera, o a las siete en segunda, caso de no reunirse en aquélla el número de asociados que señala el art. 11, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Idem de la Memoria Julio - Diciembre.

Idem de cuentas ídem, ídem.  
Y, si procede, su aprobación.

Designación de mesa para celebrar las elecciones de nombramiento de cargos.

Proposiciones generales.  
La votación para el nombramiento de los cargos que reglamentariamente corresponde cesar, se efectuará el domingo, día 14, desde las nueve de la mañana, a las siete de la tarde.

Turón, 4-1-34.—El secretario, C. F. del Viso.

#### En Ujo

#### FEDERACION DE CENTROS CULTURALES DE ASTURIAS

Se ruega a todas las Sociedades afiliadas a esta Federación, envíen su representante a la junta general que tendrá lugar en el domicilio del Orfeón Ovetense, a las once de la mañana del domingo día 14 del actual.—R. Losa, secretario.

#### En Santiago de Arenas (Siero)

#### BIBLIOTECA "URANIA"

La Biblioteca Circulante "Urania", de Saú, convoca a todos sus afiliados a junta general extraordinaria, que se celebrará en Candín, a las diez de la mañana del próximo domingo, día 14, para tratar el siguiente orden del día:

Traslado provisional de libros y

Vendemos más barato que nadie por hacerlo **directamente** de nuestras Fábricas de Palma de Mallorca

Durante el mes de Enero de estos excepcionales precios rebajamos el 10 por 100

**CALZADOS MINERVA S. A.**

FRUELA, 2

OVIEDO

Visite nuestros grandes escaparates.

construcción de edificio para la Biblioteca.

Por la importancia que ha de tener dicha junta se ruega a los señores socios su puntual asistencia.—El presidente, Enrique Díaz.

#### En Sama

#### ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES DE LANGREO

Se convoca a junta general, que tendrá lugar en el domicilio social hoy, día 11, a las seis de la tarde, al objeto de tratar sobre los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior.  
Comunicaciones muy importantes.

Importantes asuntos del personal de Arbitrios.

Cuestión relacionada con el personal temporero.

Discusión de horas extraordinarias.

Ruegos, preguntas y proposiciones generales.

En segunda convocatoria, a las siete de la tarde.

Se recomienda a todos los asociados la más puntual asistencia, así como a los no asociados.

#### FEDERACION LOCAL DE GANADEROS DE LANGREO

Se convoca a junta general ordinaria para el día 14 del actual, a las 10 de la mañana, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Dictamen de comisiones.  
Balance de cuentas.  
Nombramiento de cargos.  
Proposiciones generales.

Se ruega la puntual asistencia.—El secretario, F. Sánchez.

#### En Barros (Langreo)

#### EL ATENEO OBRERO

El Ateneo Obrero convoca a junta general ordinaria para el sábado, día 13, a las siete y media de la noche, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura de actas y cuentas.  
Renovación de cargos.  
Ruegos y preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a todos los socios la mayor puntualidad.

#### Obra de caridad

#### Para una viuda con seis hijos, varios de ellos enfermos

Con ocasión del llamamiento que hicimos desde estas columnas en favor de una infeliz viuda, madre de muchos hijos y con las mayores necesidades, se ha manifestado la caridad de los ovetenses del modo más elocuente. Bien lo dicen las listas que venimos publicando con donativos de personas de todas las clases sociales, pues en todas las clases ha despertado la mayor conmiseración la situación deplorable de esta familia de Las Regueras. Y lo dice también la lista que publicamos a continuación, y a cuyos nombrados hacemos presente la gratitud de los que reciben este valioso auxilio en momentos críticos, en la seguridad de que su conducta generosa ha de tener todavía muchos imitadores.

P. C. D., 2 pesetas; un señor 2; doña Rosario Fernández, 10 don Joaquín Díaz ("Marquesina"), 5; V., 2; señores de Macías (don Ernesto), 25; R. C., 1; señora de Mantilla, 5.

Continúa abierta la suscripción en la Administración de este periódico.

#### Sanatorio Obrero de Trubia

Se saca a concurso la adquisición y colocación de 30 postes para tendido eléctrico, desde la Fábrica de Trubia hasta el edificio de esta Sociedad en las Cruces.

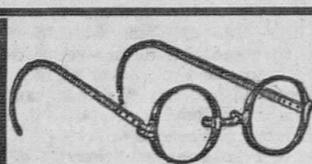
Las instancias deben presentarse en el término de quince días, a partir de la publicación de este anuncio, y deberán dirigirse al presidente de la Sociedad.

Para más detalles informará la Directiva todos los días laborables desde las cinco en adelante.—La Directiva.

#### Gacetillas

#### CONCIERTO POR LA BANDA "MUSICAL OVETENSE"

El próximo domingo, y con motivo de estrenar los flamantes uniformes de invierno, nuestra brillante banda "Musical Ovetense" dará un concierto en la Plaza de la República con arreglo a las obras escogidas por los señores socios protectores y que en obsequio a los mismos ha de ejecutarse de doce a dos de la tarde.



Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

FrueLA, 2 -OVIEDO

## NOTAS DEL DIA

### Sobre las jubilaciones forzosas de jueces y magistrados

Era esperada con interés la interpección prometida sobre jubilaciones forzosas de jueces y magistrados. Y con motivo de la misma se han expuesto casos tales de arbitrariedad, que serían cómicos y pintorescos si por medio no hubiese algo tan serio y respetable como la justicia.

Hombres dignos a quienes nadie pudo reprocharles la más ligera macula en su actuación profesional, hombres rectos que no se doblegaron ante el favor ni la recomendación, se vieron desposeídos de sus cargos sin otro motivo que el haber mediado repugnantes delaciones, falsas imputaciones y, cuando más, el pensamiento político intrascendente, una opinión personal guardada en el fondo de la conciencia que no coincidía con quien tenía en sus manos el Poder.

En vano preguntaban si en sus actos profesionales habían transgredido las normas de la más estricta justicia. Para esto no había más que una contestación: —¡No son gratos! Y porque no eran gratos a determinada persona, la que fuera, se encontraron con su carrera truncada y su porvenir deshecho.

Y es que empezaba por no haber en la autoridad el sentimiento elevado de la justicia. Los españoles estaban divididos en amigos y enemigos, y a éstos había que pulverizarlos. Otro día sonaba la formidable frase de "Yo no creo en la independencia del poder judicial". Y cuando al preopinante se le hacía ver que dicha independencia aparecía reconocida en la propia Constitución, contestaba armándose un taco tal que no sabía por dónde salir. Otro resolvía los expedientes al compás de su bigudo.

Cuando el sentimiento de la justicia depende del funcionamiento de una viscera o de la ignorancia vencible, y por lo tanto punible, no podían esperarse sino los disparatos de que toda España fué testigo.

Una de las primeras condiciones de todo pueblo civilizado reside en la necesidad de que el poder judicial no tenga más limitación que la propia ley. Desde el momento en que depende del poder ejecutivo, queda, maltrato, adulterado, escarnecido; los funcionarios judiciales se convierten en siervos y el pueblo en esclavo. La administración de justicia requiere una independencia absoluta, único medio de que el ciudadano se sepa tutelado por una ley igual para todos.

Con las arbitrarias jubilaciones y los no menos arbitrarios traslados, se produjo en la opinión una desmoralización sin límites; ya no era la ley la suprema autoridad; era el señor, la persona, el "homo politicus" el supremo árbitro, con el cual había que estar bien en pensamiento, palabra y obra. La libertad de pensar se convirtió en un mito. No se preguntaba si el litigante tenía razón o no, sino si era amigo de... quien fuera. El juez, el magistrado, administraban justicia, pero siempre con el temor de que, al administrarla, pudiera herir determinadas amistades que al día siguiente tendrían tal vez vengadora repercusión.

¿Hablar en voz alta no siendo grato al señor? Con la Inquisición, éhíton. Pues en caso contrario nunca faltaba un magnífico y repugnante delator que hacía de pregonero gratuito y honorario.

Ciento catorce magistrados y jueces fueron jubilados forzosamente. La mayor parte esperan a que se les diga por qué causa se les obligó a recluirse en sus casas. A uno de ellos se le dió una contestación tajante: —¡Porque ha albergado usted en su casa a un jesuita!

¡Espantoso delito! ¡Y resultó que el jesuita era su propio hijo! Es decir que el delito de ser padre y tener entrañas se castigó con una jubilación forzosa.

No volvió a contestarse a más requerimientos. Los despreciables soprones quedaron satisfechos. El silencio ministerial salvaguardaba su felonía.

Todo ese mar de injusticias cometidas en nombre de la justicia tenía que terminar y va a terminar ahora. No ha habido ayer en el Gobierno (¡no se día haber!) una sola frase que coonestase tamañas arbitrariedades. El ministro de Justicia ha prometido revisar los expedientes uno por uno y proceder con imparcialidad y equidad.

Así lo esperamos. La justicia debe ser respetada y sus funcionarios, honrados en la función que desempeñan. Y siendo así, no estaría de más que algunos diputados se amordazasen cuando les entran ganas de hacer un chiste a costa de hombres que necesitan estar aureolados de la máxima autoridad y del máximo respeto. Si hay alguno que ha delinquido, échese mano del procedimiento legal para la condigna reparación. Envolver a todos en una misma sátira es tan injusto como el proceder pasado que censuramos.

## UN RUMOR IMPORTANTE

### Parece que en algún pueblo de la zona occidental se han producido o se intentan producir incidentes de carácter extremista

Ya muy avanzada la madrugada llegó a nosotros la noticia de que en Gijón se rumoreaba algo tan importante como es que en algunos pueblos de la provincia se intentaba declarar—se había declarado, se decía en el rumor—el comunismo libertario.

Hemos de confesar, y así lo dijimos a nuestros comunicantes, que, por nuestra parte, nada sabemos, si bien es cierto que desde hace ya dos o tres días se venía hablando, incluso por personas que frecuentan el Gobierno civil, de determinado intento.

No satisfechos nos pusimos en movimiento y nada pudimos averiguar en ninguno de los Centros oficiales.

Sin embargo, a última hora se nos dice, al parecer autoritadamente, que en algún pueblo de la zona de Grandas de Salime, y más concretamente quizá en San Antolín de Ibias, se ha advertido la presencia de algunos sujetos sospechosos, quizá procedentes de León y huidos de la zona del Sil con ocasión del pasado movimiento revolucionario.

La persona que nos informa asegura que las autoridades tenían conocimiento de todo y han adoptado las naturales precauciones, habiéndose movilizado importantes fuerzas de la guardia civil.

Hasta ahora nada se sabe de que

hayán ocurrido incidentes, pues aunque éstos ocurriesen, no prosperarían, dado lo incomunicados que están estos pueblos y la pequeña población de los mismos, y sobre todo porque, como decimos, han sido adoptadas las medidas del caso.

Con toda clase de reservas recogemos la noticia de que en San Antolín de Ibias hayán intentado proclamar el comunismo libertario algunos de esos elementos huidos de León, pero aparte de que esto no está confirmado, lo más seguro es que a estas horas estén ya detenidos todos los posibles participantes en cuanto se dice.

## CAJA DE AHORROS

— DEL —

### Banco Asturiano

Interés que abona TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### Por fin se ha dado un avance en el estudio del próximo presupuesto, que se elevará a más de cinco millones de pesetas

#### UN AVANCE AL PRESUPUESTO

En la reunión que estos días viene celebrando la Comisión de Hacienda con los demás presidentes de las Comisiones informativas, con el fin de ir formando el presupuesto para el actual ejercicio económico, se ha conseguido dar un avance muy considerable a esta labor.

En la reunión última celebrada anteayer, se ultimó la parte destinada al presupuesto de ingresos.

Según informes por nosotros recogidos, se han querido reducir las partidas que en el año pasado no obtuvieron la recaudación señalada y no obstante esto no se ha conseguido reducir el presupuesto total de ingresos para el presente año, más que en unas 400.000 pesetas. Por lo tanto el presupuesto de este ejercicio será de cinco millones y medio de pesetas.

Si ahora, al hacerse el presupuesto de gastos, se consigue que éstos no excedan de los cinco millones, se podrá de este modo formalizar las 400 mil pesetas que están vagando por los despachos municipales sin saber qué destino habrá de dárseles para terminar el pleito en que los ha metido la desordenada administración que se ha seguido hasta ahora.

#### LO QUE DICE EL ALCALDE

Hablamos con el alcalde sobre los asuntos de la Alcaldía y se limitó a decirnos que había pedido una relación de los dueños de fincas urbanas, a quienes se ordenó la colocación de luces en los portales por carecer de ellas y arreglo de canalones, para ver si se han hecho las reparaciones ordenadas y en caso contrario imponer sanciones, concediendo un plazo perentorio con apercibimiento de efectuar las obras con obreros municipales por cuenta de los mismos propietarios.

Al alcalde le interesa hacer constar, para que no se flamen a engaño, que esta es la última amonestación que se les hace a estos propietarios.

## GOBIERNO CIVIL

### UNA RECLAMACION DE ARTISTAS DE UNA COMPANIA

El señor Prendes Pando estuvo en el despacho del Gobierno civil para despachar los asuntos del día y recibir las visitas.

Entre éstas, nos dijo que había recibido la de una comisión de artistas de una Compañía de comedias, que han ido a quejarse de que la empresa no había cumplido con ellos con arreglo al compromiso adquirido.

La empresa es la de la Compañía y no la del teatro en que actuaban.

Quedó el señor Prendes Pando en que llamaría a su despacho al primer actor y director para que le explicase lo que pasaba y juzgar con conocimiento de causa.

Luego dijo que hablaría con el señor Antuña, porque como actúa dicha Compañía en Sama pudiera hacerse algo porque los artistas llegasen a una avenencia.

#### FELICITACIONES

El señor Prendes Pando ha recibido la visita de numerosos amigos que fueron a felicitarle por su ascenso a magistrado del Supremo, si bien queda en la Presidencia de la Audiencia Territorial de Oviedo.

#### En el Colegio Médico

### Una conferencia del doctor Jiménez Díaz

El sábado próximo, 13 del corriente, dará una conferencia en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de la provincia.—Plaza de Riego, 4—el sabio profesor de Patología Médica en la Facultad de Medicina de Madrid, doctor Jiménez Díaz, acerca del tema "Enfema pulmonar".

Dada la personalidad científica del conferenciante, es de esperar concurre al acto gran número de médicos.

#### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

pietarios, y advierte que no atenderá excusas de ninguna especie, pues reiteradas veces se vino llamando la atención sobre estas infracciones de las Ordenanzas municipales, y por lo tanto habrá de adoptar estos medios para que de este modo puedan ser ejecutadas las obras que un día y otro vienen siendo objeto de denuncias por parte de los concejales y de personas de fuera del Ayuntamiento.

#### LAS OPOSICIONES DE AUXILIARES

Ya se conoce la relación de los opositores que han actuado para cubrir las plazas de oficiales de Secretaría del Ayuntamiento.

Como son dos de primera, estos puestos se concederán a los que ocupen los primeros puestos en la lista, y éstos están ocupados por los señores Abril y Morán.

#### CLASES DE MUSICA Y SOLFEO

La Comisión municipal de Instrucción Pública, comunica el acuerdo adoptado en la sesión del día 23 de Diciembre, de subvencionar con 3.000 pesetas anuales, a cobrar desde Octubre último, a don Baldomero Fernández, para dar clases de música y solfeo a los niños y niñas de las escuelas municipales.

#### MORILLARIO PARA UNA ESCUELA

La misma Comisión pide que por el encargado de los almacenes municipales se lleven con la mayor urgencia del taller colectivo 50 mesas bipersonales, dos mesas más, dos sillones y dos armarios para las escuelas de Amievas.

#### REPLANTEOS

El arquitecto remite acta de replanteo de los solares sitos en la calle de Ramiro I y General Elorza, de don Alfredo Martínez y don Antonio Fernández, respectivamente.

#### PIDE ALINEACION

Don Manuel Menéndez, pide alineación y rasante de un solar de su propiedad, sito en La Matorra.

#### Accidente de trabajo

### Un hombre muerto al explotar un barreno

Ayer falleció en el Hospital provincial el vecino de Bello (Aller) Silvino Rodríguez Álvarez de 68 años de edad. Había ingresado en dicho Establecimiento benéfico la noche anterior, en tan grave estado, que a las pocas horas dejaba de existir.

Las causas de las graves heridas que le ocasionaron la muerte fué la explosión de un barreno, que le destruyó la cara y los brazos.

Trabajaba en una cantera para su uso particular y le sobrevino esta desgracia cuando se hallaba dedicado a las faenas propias de la misma.

Silvino era viudo y deja varios hijos. Ayer se practicó la autopsia a su cadáver, disponiéndose el entierro.

## LOS CENTROS POLITICOS

### CENTRO REPUBLICANO RADICAL

#### Comité Local de Oviedo

Cumpliendo el acuerdo de la asamblea general celebrada últimamente por el Partido Radical de Oviedo, se recuerda a los asistentes a dicha asamblea y a todos los afiliados en general, que el próximo domingo, día 14, tendrán lugar las elecciones para la renovación de cargos en la Junta Directiva.

Las elecciones tendrán lugar en el domicilio social, Uña, 21, desde las once hasta las dos de la tarde, debiendo los asociados acudir a votar en su voto dentro de las horas señaladas.—El Comité.

#### A. P. E. I. (F. U. E.)

### Convocatoria para los alumnos de la Escuela de Trabajo

Se convoca a los alumnos de la Escuela de Trabajo a junta general extraordinaria que se celebrará en la Universidad, hoy jueves, a las seis de la tarde.—El Secretario.

## NUESTRAS ORGANIZACIONES POPULARES

### Puede ir abonándose el importe del billete del tren especial a Madrid, mediante la adquisición de vales de cinco pesetas

Bastó que diésemos la noticia de que organizamos un tren especial a Madrid, para presenciar el partido del Oviedo y el Madrid, y son ya muchas las personas que de aquí de la capital o de otros puntos de Asturias, se apresuran a solicitar detalles anticipando su inscripción.

Por nuestra parte advertimos que estamos pendientes de la contestación de la Compañía del Norte y si bien estamos seguros de que hemos de obtener las máximas ventajas, nada diremos de precio hasta poder dar la cantidad fija del importe del billete, que ha de ser desde luego baratísimo y que como en viajes anteriores organizados por LA VOZ DE ASTURIAS, servirá para regresar en los trenes ordinarios durante varias fechas.

De todos modos si queremos dar la noticia de que al objeto de dar mayores facilidades y para que pueda ir abonándose el importe del billete, de una manera insensible, ésto es, con el mínimo sacrificio, se expenden desde las cinco de la tarde de hoy, a las siete, y a esta misma hora todos los días,

unos vales que cuestan cinco pesetas para ir pagando en plazos la cantidad, que repetimos, será la más pequeña posible.

Se ha exigido a la Compañía que el material del tren sea el más moderno. El viaje se hará el sábado 24 de Febrero, durante el día, para que los trasnochadores puedan tener unas horas de diversión en la noche del sábado. El regreso será en los trenes ordinarios, siendo muy conveniente, que al hacer la inscripción se indique la fecha en que se quiere emprender la vuelta, pues de este modo estará avisada la Compañía. En fin, mil detalles más de los que iremos dando cuenta.

Por hoy solo repetir que la organización del tren especial es un hecho y que de un momento a otro daremos el precio del billete, pero los que estén decididos y tengan que ahorrar, ya saben el medio: adquirir vales de cinco pesetas, hoy uno, al terminar la semana otro, etc., para de este modo tener ya el billete cuando llegue el momento de ir a ganar al Madrid o por lo menos de pasear por la capital de la República.

## INFORMACION DE LA DIPUTACION

### El Vicepresidente habla del ascenso de dos funcionarios por acuerdo de la Comisión gestora

#### LOS PERIODISTAS PREGUNTAN POR LOS ASCENSOS DE MERITO

El Vicepresidente, al recibir a los informadores, fué interrogado por algunos de ellos sobre los ascensos acordados en la Comisión Gestora del martes. El Vicepresidente dijo, de primera intención, que habían sido dos los ascendidos.

—Aquí no se oculta nada—dijo—. Se han hecho dos ascensos por escalafón, que les correspondían por derecho propio. Uno para la vacante de don Félix Prieto y otro para la de don Rafael F. Lareda.

—Los dos que ascendieron, entonces, a esas vacantes de jefes de Negociado, fueron por derecho propio de escalafón?

—Uno de escalafón y el otro de turno de méritos.

—Tiene usted la bondad de facilitarnos los nombres?

—Sí, señores; uno es don Angel Menéndez, el de derecho propio, y el de méritos don Norberto Madieto.

—Cuando había sido ascendido a oficial primero el señor Madieto?

—No lo sé bien; hace unos dos años.

—Y los que ascendieron a oficial primeros ahora, quiénes son?

—Don Anselmo del Fresno, que asciende por derecho de antigüedad, de escalafón, y don José María Estévez, que asciende por méritos.

—Y la Diputación, publicado el Decreto de reorganización de las Comisiones Gestoras, puede hacer nombramientos?

—Sí; porque no se dice nada en el Decreto que lo impida.

#### LOS NOMBRAMIENTOS DE ENFERMEROS PARA EL NUEVO MANICOMIO

Se le preguntó, también, al Vicepresidente, qué había del nombramiento de los enfermeros interinos para el nuevo Manicomio y si podían facilitar los nombres.

—No quiero facilitar los nombres—dijo el Vicepresidente—porque como han de ser reconocidos por los médicos a ver si hay efecto físico, no queremos causarles una decepción en el caso de que fuesen rechazados.

—Pero son los primeros de la lista presentada por los médicos?

—No hay lista; no hay más que aptos y no-aptos.

Luego vendrán las críticas y los comentarios, pero nosotros quedaremos tan tranquilos de que hemos hecho bien las cosas—terminó diciendo el Vicepresidente.

#### PENSIONES A ARTISTAS

También tomó la Comisión Ges-

#### tora el acuerdo de conceder pensiones a artistas, del siguiente modo:

A don José Purón Sotroes, de Llanes, pintor, que ya disfrutaba pensión en el ejercicio anterior.

A doña Albina Sánchez, de Gijón, cantante, a la que se concede por primera vez.

Don Faustino Granda, de Oviedo, cantante, y don Angel F. Trapa, también de Oviedo, cantante.

A los dos primeros se les conceden 2.000 pesetas y los demás 1.000.

#### DISTRIBUCION DE SUBVENCIONES PARA ATENEOS Y BIBLIOTECAS

También nos dijo que habían hecho la distribución de lo consignado en el 1933 para Ateneos y Bibliotecas, y que mañana facilitarían la lista.

#### En el Orfeón

### Próxima velada musical

Para muy en breve se prepara en la veterana Sociedad cultural una velada musical, consistente en una audición extraordinaria de valiosísimos profesores, que serán dirigidos por el director del Orfeón, don Luis Ruiz de la Peña.

Los organizadores del concierto están ultimando los detalles de la que sin duda será una gran fiesta.

#### Desde Avilés

### Riñen dos marineros y uno resulta con lesiones de importancia

(De nuestro corresponsal)

Isidro Grela, de 28 años de edad, natural de El Ferrol, y un tal Romero, aquel fogonero y el segundo palero, los dos del vapor "Luis Adaro", surto en el puerto de San Juan de Nieva, tuvieron ayer tarde a bordo una discusión.

A las nueve de la noche, cuando estaba Isidro tomando café en un establecimiento de San Juan de Nieva, fué llamado por Romero, y al salir Isidro a la calle se entabló de nuevo la discusión en el suelo, donde fué pateado, que terminó a golpes.

Isidro Grela, por efecto de un golpe, cayó en el suelo, donde fué pateado repetidamente por Romero, y resultó con una fuerte contusión en el tórax, de la que tuvo que ser asistido en la Cruz Roja.

Fué calificada la lesión de pronóstico reservado.

#### ANUNCIENSE EN

"La Voz de Asturias"